



# Szentendrasi Híradó

ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

2001. február

Ára: 79 Ft

VII. évfolyam, 2. szám



## Berzsenyi Dániel Magyarország

Itt, hol szőke vizét a Duna rengeti,  
Árpád gazdag arany hantjain, oh hazám!  
Ceresnek koszorús homloka illatoz,  
S a bőség ragyogó kürtje mosolyg reád.  
Termékeny mezeid mennyei harmatok  
Mossák, s csüredért Europa irigyed.  
Itt édent mutató sorhegyek oldalán  
Bacchus tölt poharat, s néked az isteni  
Nektár legnemesebb vedreiből merít.  
Itt Arkádia zöld halmái nyílnak,  
Hol Pán legjelesebb barmok után dalol,  
Barmok, millyeneket boldog Arábia  
Nem látott, sem egyéb nemzet az ég alatt.  
Kárpátidnak arany gyomra kevély Perut  
Felmúlván, örökös kincseit önti rád.  
Minden jót, valamit hint az Olymp ura,  
Minden jót, valamit Tellus az emberi  
Táplálásra teremt, néked az istenek  
Bőv mértékje pazarl büszke határidon.  
Boldog népeidet Títusok őrizik,  
Kik mindannyi atyák és kegyes istenek,  
S kiknek trónusokon Trézia lelke leng.  
Törvényed s koronád Cherubim őr fedí,  
Nem fertőzteti meg durva tyrann keze:  
Törvény, nem hatalom kénye uralkodik  
Rajtad, s régi dicső nemzeti díszed áll.  
Oh, bár vajha kies gyöngykoszorúd között  
Még egy illatozó rózsza fakadna ki:  
Szállnának le reád Graecia isteni,  
Kik hajdan lehozák Attika földre  
A nagy mestereket s bölcs tudományokat.  
Akkor csillagokat hatna kevély fejed,  
S elbámulna reád a Zenith és Nadir.

1799 körül

## A TARTALOMBÓL

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| A Református egyház közleményei ..... | 3. oldal  |
| Ez volt a XX. század .....            | 5. oldal  |
| Egy kis farsang.....                  | 7. oldal  |
| Önkormányzati hírek .....             | 10. oldal |
| Falugazdász oldal .....               | 12. oldal |
| Bemutakozik a MIÉP .....              | 13. oldal |
| APEH közlemény .....                  | 14. oldal |
| Üdvözlét Tencsénből! .....            | 15. oldal |
| Aranykincstár .....                   | 16. oldal |
| Egészségünk védelmében .....          | 17. oldal |
| Suli-hírek .....                      | 18. oldal |
| Gyerekeknek .....                     | 19. oldal |
| Sport .....                           | 20. oldal |

# A BOLDOGABB CSALÁDOKÉRT!

*A Magyar Katolikus Püspöki Kar körlevele a hívekhez és minden jóakarathoz a házasságról és a családról Magyarországon*

84. A gyermek személyiségének fejlődésében, a szocializáció, a társas életbe való beletanulás folyamatában az öröklött tulajdonságok és a szülői minták mellett a *kortársaknak* van legjelentősebb szerepe. A családban is a nagyobb testvérek, a családon kívül pedig a többi gyerek hatása bizonyul a legerősebbnek. A gyermek elsősorban kortársainak társaságához alkalmazkodik. Eközben érlelődik a jövőre, a sikeres szülői feladatra is. Ezt a tanulási folyamatot a legeredményesebben a család körében és a szülők támogatásával tudja végrehajtani. A gyermekek és a fiatalok baráti köre igen nagy hatással lehet jellemük és életvitelük alakítására - jó és rossz irányban egyaránt.

85. A család természetes nevelő szerepe csökkent, hiszen a kisgyermekek igen hamar bölcsődébe, óvodába kerülnek, s a napjuk egyre nagyobb részét a családon kívül töltik. Ez a mai élet természetes velejárója az esetek többségében. Semmilyen intézményi ellátás nem tudja azonban helyettesíteni még a pedagógiában kevésbé jártas szülők gondoskodását sem.

A gyermekeket nem szabad megfosztani gyermekkoruktól, hiszen még növekedésre, biztonságos támaszra szorulnak, és saját, védett kis világukban tudnak a legjobban fejlődni. Hosszú távú károsodást okoz az, hogy kicsiny felnőtteknek tekintik őket. A médiumok és a reklámok önkényesen, gyakran a piaci szempontok szerint manipulálják képzeletvilágukat, és alakítják úgy, hogy a fogyasztói társadalomnak majd felnőttekként is infantilis bábjaivá váljanak. Ha a gyermekek elvesztették azt a védelmet, amelyre pedig nélkülözhetetlen szükségük volna, akkor kénytelenek felnőttként viselkedni, holott sem szellemileg, sem lelkileg nincsenek felkészülve arra, hogy szembenézzenek a társadalom kihívásaival.

86. A gyermek vállalása és nevelése nem csupán az egyes családokat érinti, hanem hatással van az egész társadalom életére. Rése a „közjó”-nak, hiszen a nemzet fennmaradását, a társadalom

jövőjét biztosítja. A gyermekeknek azonban nem elég megszületniük: gondoskodni kell megfelelő növekedésükről, neveltségükről is. Ha a gyermek olyan családban születik, amely támogatja testi-lelki fejlődését, akkor erősíteni fogja a társadalmat. Ha viszont nem ilyen család veszi körül kicsi korában, akkor személyisége könnyen fejletlen marad vagy eltorzul, s idővel súlyos kockázatot jelenthet a közösségnek, embertársainak. A szeretethiányos család, a nevelés elhanyagolása károsan hat a gyermekek fejlődésére, ennek következtében pedig a társadalomba való beilleszkedésére. Ilyenkor többnyire olyan közösséghez csapódnak vagy olyan környezetet választanak, amelyben a normák elsajátítása és megtartása megtörik, illetve közösségellenes, konfliktusokat keltő, erőszakos normák érvényesülnek. Ez nemcsak a gyermek fejlődését veszélyezteti, hanem a közösségek együttélését és a társadalom stabilitását is. A társadalomnak is érdeke, hogy elősegítse az egészséges családok kialakulását, biztosítsa életfeltételeiket, támogassa a „problémás”, bármilyen szempontból hátrányos helyzetbe került családokat, illetve képessé tegye őket feladataik teljesítésére.

87. A gyermekek egészséges testi-lelki fejlődésének legjobb élettere a családi otthon. Ha ettől megfosztják, vagy az a házasság zavarai, esetleg szétesése miatt nem tölti be rendeltetését, és nem biztosítja számukra a szülők gondoskodását, akkor nagyobb a veszélye annak, hogy torzult vagy sérült személyiséggel kerülnek ki az életbe. Ha pedig nagyobb tömegben jelennek meg a halmozottan sérült fiatalok és felnőttek, akkor beteggé teszik magát a társadalmat is.

88. Az Egyház a házasságot és a családot Isten teremtő és üdvöztető tervének távlataiban is szemléli.

3. A CSALÁD ÉS A HÁZASSÁG KATOLIKUS SZEMMEL

88. Az Egyház a házasságot és a családot Isten teremtő és üdvöztető tervének távlataiban is szemléli.

li. Az embert nemcsak önmagában és társas emberi kapcsolataiban vizsgálja, hanem Istentől való eredetében és általa kitűzött végcéljában is. Hisszük, hogy „Isten a szeretet”, aki szeretetből alkotta meg az embert, azért, hogy részt adjon nekünk saját végtelen szeretetközösségéből, a Szentháromság életéből. Ezért hinnünk kell azt is, hogy a szeretetnek azt a vágyát és képességét is a Teremtő Isten oltotta belénk, amely csak az Ő szeretetében tud igazán kibontakozni és beteljesülni.

89. A házasság két különböző nemű ember szabad akarattal vállalt testi-lelki szeretetközössége, amely a teremtő Isten különös áldásában és oltalmában részesül. Egy ősi biblia-magyarázat így értelmezi a Teremtés könyvének azt az archaikus elbeszélését, amely szerint Éva teste Ádáméból származik: Isten nem a férfi fejből teremtette az asszonyt, hogy uralkodjék fölötte, de nem is a lábából, hogy a rabszolgája legyen, hanem az oldalából, hogy a szívük közel legyen egymáshoz. A Szentírás így foglalja össze az ember lényegét: „Isten megteremtette az embert, saját képére alkotta, férfinak és nőnek teremtette” (Ter 1,26). Az istenképiséget tehát a két nemre osztott, egymással egyenértékű ember együtt hordozza. Ketten együtt folytatják Isten teremtő tevékenységét, nemcsak alkotó munkájukban, hanem egymásnak adottságukban, élettermő szeretetükben is. „Sem a férfi nincs asszony nélkül, sem az asszony férfi nélkül.” (1Kor 11,11).

90. A katolikus egyház tanítása a házasságról és a családról három mozzanatra világít rá.

(1.) A megkeresztelték által kötött házasságot szentségnek vallja.

(2.) Mivel a házasság Isten feltelessen szeretetét jeleníti meg, ezért felbonthatatlan.

(3.) A házasság a teremtő Isten művét folytatja a világban, amikor utódoknak ad élet-

et, s elindítja őket az evilági boldogulásuk és túlvilági üdvösségük útján.

3.1. A házasság szentsége

91. Isten szeretetből alkotta az embert, avval a céllal, hogy életéből részt adjon neki. Megajándékozta szabadsággal, a szeretet képességével és vágyával, hogy életét az embertársai és Isten iránti szeretetre használja fel. A teremtő Atya Fiában, Krisztusban tárta fel előttünk eget-földet átfogó szeretetét. Isten végérvényesen és visszavonhatatlanul elkötelezte magát arra, hogy az üdvösségre segíti az embert. Ez Krisztusnak az Egyházzal kötött jegyesi szövetségében nyilvánul meg a történelemben. A keresztség által ennek válunk részeséivé. Amikor egy férfi és egy nő házasságra lép, akkor életközösségük Krisztus jegyesi szeretetében részesedik. A házastársak egymás iránti szeretetükben Isten örök szeretetéről tesznek tanúságot: „Az igazi házastársi szerelemben az istenszeretet nyilvánul meg” (GS 48). Vagyis az emberi szeretet - minden fogyatékosága és törekényisége ellenére - Istent, az Ő jóságát teszi jelenvalóvá ezen a világon. Éppen ezért valljuk a házasságot szentségnek, Isten ajándékának, Krisztus kegyelmét közvetítő jelének. „Ha szeretjük egymást, Isten bennünk van” (1Jn 4,12).

92. Krisztus tette lehetővé azt is, hogy emberi szeretetünk révén az Ő isteni szeretetének váljunk részeséivé. „Ez az én parancsom - mondta Jézus -: szeressétek egymást, mint ahogy én szerettelek titeket” (Jn 15,12). Ahol két ember egész valójukat átfogó szeretetben egyesül, ott hatékonyan jelen van Isten szeretete, amely az emberiséget az üdvösség, az Istenben való végső egység felé vonzza. Egy férfinak és egy nőnek életszövetsége az egyetlen a szentségek közül, amelyet a benne részesülők egymásnak szolgálnak ki.

# A REFORMÁTUS EGYHÁZ KÖZLEMÉNYEI

## Missziói beszámoló

2000. őszén Szarvason a Református Egyházban missziói napot tartottak, melyre a környék gyülekezeteiből - köztük Békésszentandrásról is - többen elmentek. A nap vendége Csépe Andrea református misszionárius volt, aki most már a Fülöp-Szigeteken szolgál. A szarvasi gyülekezeti lapban közölt riportból szeretnénk ismertetni egy részletet. Imádkozzunk együtt Csépe Andrea szolgálataért.

**Miként kerültem Isten közelébe?** Látszólag rendezett volt az életem, külkereskedőként dolgoztam, azonban az eredményes munkám ellenére hiányérzet volt bennem, mivel erősen humán beállítottságú vagyok. Ehhez társultak a korosztályom kérdései, a lakáskérdés megoldhatatlannak látszó problémája, és a magánéleti csalódások. Úgy gondoltam, a házasság segít ezen, és rendbe hozza megoldatlan dolgaimat. Azonban egyértelművé vált előttem, hogy nincs értelme az udvarlómval továbbra is fenntartani a kapcsolatot, annyira különbözőek vagyunk. Szakításunk után felhívott volt barátom édesanyja, hogy szeretne velem beszélni. Arra gondoltam, hogy a kapcsolatunkat akarja megmenteni. Ő azonban nem rólunk, hanem Istenről és rólam akart beszélni, és röviden összefoglalva azt mondta, hogy nem kell az elrontott életünket magunkkal cipelni, ezt rábízhatom Istenre, aki elveszi a múlt terhét és segít egy új úton járni. Tudtam, épp erre van szükségem, és az ő szájából mindez valóságosan hangzott, hiszen eleget láttam az életét ahhoz, hogy tudjam: nem csak beszél Istenről, hanem éli is azt, amit mond. Egy kérdés volt bennem: Istenem, győzz meg arról, hogy mindez igaz, és én annyira fontos vagyok számodra, hogy kész vagy az életemet átforgatni. Ezek után olvastam Ézsaiás könyve 43. fejezetét, és az első vers olvasásakor: „*Ne félj, mert megváltottalak, neveden szólítottalak, enyém vagy*” - éreztem, hogy ez a vers hozzám szól, és ekkor lehullt a szememről a hályog, és kitárult előttem Isten csodálatos világa. Ennek hatására a körülményeim nem

változtak meg, hanem én változtam meg Isten által. Hitet kaptam ajándékba, mellyel érzékelni tudom Isten akaratát, melyen keresztül beleszólhat az életembe, és hibáimat korrigálhatja. Eddig önmagamot sajnáltam most pedig kezdtem felelősséget érezni másokért, hogy Istenhez vezessem őket.

**Miként kerültem kapcsolatba a misszióval?** Öt évvel később eljutottam a Wycliffe Bibliafordítók nyelvészeti táborába. Itt halottam arról, hogy napjainkban is még 100 milliók nem olvashatják anyanyelvükön a bibliát. Magával ragadott az egész hét, és amikor a hét zárásaként elhangzott „*Talán épp rád vár az Isten ebben a szolgálatban...*”, akkor éreztem, örömmel tudnék igent mondani. Azonban tudtam, egyéni akcióknak Isten Országában nincs semmi értelme, és bármennyire vártam, hogy Isten erre a szolgálatra küldjön, nem kaptam semmiféle útmutatást. Mennyei Atyám azonban nem hagyta magát siettetni. Három évvel később egy belmissziós gyermek evangélizációs szervezethez (Vasárnapi Iskolai Szövetség) kerültem - örültem ennek a lehetőségnek, mert legalább missziós területre kerülhettem. Tudtam, Isten vezetett ide, és nem vágyódtam máshová, a helyemen éreztem magam. Ekkor barátnőmön kívül - aki egyúttal imatársam is volt - senkinek sem beszéltem arról, hogy nem tudom elfelejteni a Wycliffe Bibliafordítók által végzett szolgálatot. Barátnőm halála előtti búcsúzásakor azt mondta: „...*ne bánkódj, te úgy is elmész a misszióba, és akkor úgysem látnánk egymást...*” Ezután a Wycliffe Bibliafordítóktól járt nálunk valaki, kinek említettem, hogy voltam egyszer egy magyarországi táborukban, mire felajánlotta, menjek ki Angliába egy két hónapos tanfolyamra a nyelvészeti táborukba. Ez a munkám és az anyagiak miatt is lehetetlennek tűnt, de ismét megtapasztalhattam: Istennek semmi sem lehetetlen, és elutazhattam a nyelvészeti táborba.

**Mi a Wycliffe Biblia fordítók célja?** A misszió célja, hogy

minden emberhez az anyanyelvén szólhasson a Szentírás üzenete. A világon 6800 nyelvről tudunk, melynek csak 1/3-án olvasható a biblia valamelyik része, és csak az 1/20-án, azaz 368 nyelven a teljes szentírás. Márpedig Biblia nélkül nem lehet Istenhez találni, és nem lehet hitben növekedni. Dél-Amerikában az indiánokat szólította meg a misszió későbbi elindítója, és spanyolul beszélt nekik a szeretet Istenéről. Egyikőjük, aki tudott spanyolul, azt kérdezte tőle: ha a maga Istene olyan nagy, akkor miért nem a mi nyelvünkön szól hozzánk? Ez adott indítást arra, hogy megalakuljon a Wycliffe Bibliafordítók szolgálata, hogy mindenkinek az anyanyelvén szólalhasson meg Isten igéje.

**Hogyan kezdődik a bibliafordítás?** Először a nyelv felmérők feltérképezik a nyelv helyzetét. A felmérés során megtudják, mennyire beszélnek az adott nyelvet, nem fenyegeti-e a nyelvet a kihalás veszélye, az a nép ragaszkodik-e saját nyelvéhez, vagy esetleg egy másik nyelvet is tökéletesen beszél. Kis népcsoportok számára is lefordítják a bibliát, ha ragaszkodnak nyelvükhöz. Miután megismerkedtek a nyelv hangrendszerével és nyelvtani szerkezetével, ezek alapján elkészítették a nyelv ABC-jét, akkor is van még akadálya a bibliafordításnak, mégpedig a kultúrák közötti különbség, az eltérő gondolkodásmód. Az eszkimóknál ismeretlen a bárány-, ezért rajzos ábrákkal és lábjegyzetekkel magyarázzák a számukra különben érthetetlen bibliai helyeket. Nehezebb a helyzet, ha fogalmak, vagy

szavak hiányoznak egy nép szókinéséből. Például a egyik népnek nincs szava a hitre, holt a bibliában a hit egy kulcs fogalom. Sokáig nem tudtam mit kezdeni ennek feloldásával, míg azt nem mondta az egyik bennszülött a bibliafordítónak, hogy neked hátat mernek fordítani. Ugyanis ez a törzs nagyon lopós volt, a családtagok is loptak egymástól, és ezért nem mertek senkinek hátat fordítani, nehogy eltűnjön valamilyük. Abban azonban, akinek hátat mernek fordítani megbíznak, azaz hisznek. Sikert értették Jézus szavát, mielőtt lenne rossz a fiaiknak kígyót adni kenyér helyett, amikor a kígyóhús náluk a kedvenc csemegé. Ők a kígyót nagyon szeretik, ellenben utálják az angolnát. Kézenfekvő volt tehát, hogy nekik így hangozzék az ige: Melyik apa az közületek, aki ha fia kenyeret kér tőle, angolnát ad neki... A biblia az érzelmi, akaratú központot szívnek nevezi, azonban az így fordított igéket sehogys sem értették meg másutt, míg kiderült, hogy nálunk nem a szív, hanem a bél és a máj jelképezi az érzelmi központot. Ennek felismerésével ők már helyesen értették, mit jelent az, hogy „*a beleidet és májadat add nekem fiam*” ami számunka nagyon furcsán „hangzik”, de ha a mi bibliánkból olvasuk, hogy „*a szívedet add nekem...*” azonnal tudjuk, miről van szó.

### A REFORMÁTUS HITANÓRÁK RENDJE

Dr. Dobos Ágoston református lelkész hittanóráinak rendje:

Hétfő óvodás nagycs. 10.30-11.00 Óvoda (Szt. László u.)  
Hétfő óvodás köz.cs. 11-11.30 Óvoda (Szt. László u.)  
Hétfő spec. alsós 11.50-12.35 Ált. Iskola  
Hétfő 5.o. 12.45-13.30 Ált. Iskola  
Kedd 2.o. 11.50-12.45 Ált. Iskola  
Kedd 6.o. 12.45-13.30 Ált. Iskola  
Szerda 3.o. 11.50-12.35 Ált. Iskola  
Szerda 7.o. 12.45-13.30 Ált. Iskola  
Szerda spec. felsős 13.30-14.15 Ált. Iskola  
Csütörtök óvodás nagycs. 10.30-11.00 Óvoda (Szt. Erzsébet u.)  
Csütörtök 4.o. 11.50-12.35 Ált. Iskola  
Csütörtök 8.o. 12.45-13.30 Ált. Iskola

**Megjegyzés:** Hittanóráim nyitottak. Ez azt jelenti, hogy bárkit, gyermeket vagy felnőttet egyaránt szeretettel fogadok óralátogatásra.

*Tisztelettel: Dobos Ágoston*

„Mert úgy szeretle Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta, hogy aki hisz őbenne, el ne vesszen, hanem örök élete legyen.” Jn. 3:16

## REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG

### Lelkész:

Dr. Dobos Ágoston  
5561 Békésszentandrás, Kálvin u. 14. Telefon: 66/217-754

### Gondnok:

Arnóczy Ferencné  
5561 Békésszentandrás, Szentesi u. 30.

### Felnőtt és gyermek istentiszteletek:

Vasárnap 9 órakor a templomban ill. téli időszakban a parókián.

### Bibliaórák:

Kedden du. 6 órakor a lelkesi hivatalban

Jézus mondja: „Új parancsolatot adok nektek, hogy egymást szeressétek.” Jn. 13:34

### Hittanórák:

Hétfőtől csütörtökig délelőtt az általános iskolában és az óvodákban.

### Hivatali órák:

Hétfő 9-10  
Kedd 9-11, (10-11-ig presbiteri ügyelet is); du. 5-6  
Szerda-Péntek 9-10

Szombat lelkesi szabadnap  
Egyéb időpontokban a lelkesi szolgálattal való egyéni megbeszélés szerint.

Rendkívüli helyzetben a lelkesi bármikor felkereshető.

**A Református Egyház technikai száma: 0066**

## ANYAKÖNYVI HÍREK

### SZÜLETÉSEK

2000. december 1-jén Egri Imre és Kovács Andrea szülőknek MÁRK, december 5-én Csabai Gábor és Erdei Erzsébet szülőknek KINGA, december 23-án Szín Pál és Bondár Erzsébet szülőknek BENCE, 2001. január 11-én Farkas Vince és Papp Zsuzsanna szülőknek LILI, Gyulai László és Balázs Henrietta szülőknek DÁNIEL, január 15-én Csik Zoltán és Nagy Éva szülőknek LAURA, január 21-én Kozák Zoltán és Vereb Olga szülőknek BALÁZS utónevű gyermeke született.

### HALÁLOZÁS

*Római katolikus szertartással eltemetett halottaink:*

AMBRUS GYÖRGY (1910-2001), Szent Erzsébet u. 29. sz. alatti lakos január 20-án elhunyt. Gyászolják: Leányai, fia, menyje, unokái, dédunokái és a rokonsága.

FARKAS ISTVÁN (1951-2001), Kálvin u. 21. sz. alatti lakos január 24-én meghalt. Gyászolják: édesanyja, gyermekei családjukkal, testvére és családja, szülei testvére a családjukkal, a rokonsága, s akik szerették.

DR. MÁROSSY GYULÁNÉ TÓTH ANNA (1921-2001), budapesti lakos január 27-én elhunyt. Gyászolják: leányai, veje, unokái, testvérei a családdal és a rokonsága. Itt temették.

KEREK BÉLANÉ PETRÁS Mária (1924-2001), budapesti lakos, február 6-án elhunyt. Gyászolják: fiai a családjukkal, unokái, testvérei a családdal, meghalt testvérek családjai, és a rokonsága. Itt temették.

Hock János

# NEMZETI DICSŐSÉGÜNK

## Lipcsey Ádám: Mátyás dicsősége

Keresem zenithjét magyar dicsőségnek. Es ha ezer esztendő verőfényes, zivataros históriájának minden rejtett zege-zugát kifürkészne is az egybevető, habozva ítélkező elme, nem akad párjára igazságos Mátyás király gyümölcsöző, ragyogó korszakának. Hiszen igaz, alig egy évszázad telt le az anjou lovagkor hatalmas, kurta fellobbanása, Nagy Lajos világhíró uralmának elnyészte óta, ám ezen közben nagyot fordult Európa történetének fejlődési menete attól a földrendező lökéstől, melyet az Izlám betörésétől kapott.

Kezdve a szerencsétlen nikápolyi csatán, melynek vérzivatarából a magyar király és német császár: Zsigmond alig bírta pusztá életét megmenteni, Várna gyászos harci mezejéig, melyet már valóssággal magyar királyi vér, első Ulászlóé áztatott: az emelkedő, telni kezdő, török félhold vigasztalan árnyékba borította a nemrég káprázatos ragyogású magyar dicsőség elfogyatkozó, hanyatló napját.

Ekkor támadt a végzetes nagy férfiú, Európa kardja, a kereszt legdicsőbb hőse, Hunyadi János.

Győzedelmes fegyverrel, államférfiúi bölcsességgel csinálta, vezette ez a mi nagyságos hadurunk hazánk s egész Európa

önfentartási, önvédelmi harc- és békepolitikáját.

Meddő létküzdelemre tékozolt évszázadokat menthetett volna meg magának Európa, a nyugati civilizáció, ha kicsinyes vetélkedés helyett egy szívvel-lélekkel aláveti vala minden erejét a Hunyadi János hősisége, bölcsesége osztatlan és páratlan tekintélyének.

Am egyedül a magyar nemzeti ismerte föl a Hunyadiak Gondviselészerű jelentőségét s emelte minden habozás nélkül, nagyszerű nemzeti felbuzdulással Szent István, Nagy Lajos elárvult trónusára a még gyermek Hunyadi Mátyást.

Meteorszerű pályájának csodálatosan intenzív sugárzása ma épebben lobog fel visszapillantó szemünk előtt, mint mikor közvetlen elmulása csak sötétítette, mélyítette a nemzeti hanyatlás halálos örvényeit.

A hadvezér borostyánja, a tudós állambölcsész palmája s a szívet hódító ember rózsakoronája hullt garmada számra lábaihoz. Nagysága gyökerezik csupa olyan elme-, szív- és jellembeli tulajdonságban, melyekben az általános emberi s a különleges magyar faji elem olvad dicső harmóniába. Majd négyszáz évvel előre gyakorlati példával ilusztrálta a Széchenyi költői

szárnyalású nemzet-léti evangeliumát: maga személyében, tetteiben, műveiben átadta az emberiségnek mindazt, ami a magyarságban becses s az egyetemes civilizatórius haladáshoz szükséges és hasznos erő, tehetség a természettől megvan s az idők folyamán kiforrott.

Ezért őrizi, ápolja soha nem muló emlékeztető nemcsak a magyar nép legendákká szublimált rajongó ragaszkodása, hanem tőlünk merőben idegen népeknek tudományos, politikai vagy katonai okfőkre támaszkodó nemzetközi kegyelme is.

Ez a legnagyobb, legdicsőbb hódítás; mert vele, általa bejut, tért foglal a magyar dicsőség az emberiség egyetemes Pantheonában.

Természetes, hogy ez az eredmény csak igazán nagy emberi és fejedelmi erőnyeket, tehetséget koronázhat. A történeti események buvára habozva tapogatózik, melyik drágaigaz gyöngyöt hozza fel elsőnek a négyszázados mult viharosztotta tenger kebléből? A fekete sereg élén diadalra száguldo hadvezér, a tudósai közt vitázó, művelt, finom elme, a gömöri szőlőhelyen kapáló nagy filantrop, az örök-ifjú szerelem-isten, a világrészek térképét átalakító ál-

lamférfiú: mindez külön-külön és együttvéve Mátyás király.

Ő az a mesés energiájú kényúr, kinek egy szemöldök-rándítása lerombolja a parvenisége ellen titkon és nyíltan lázadó gazdag, erős és büszke oligarchiát. Államnépbajkutatójáról, vilámgyors igazságtételeiről regél ma is regét a magyar paraszt. Széles ez országban minden szép leány, menyecske szíve érte dobogott sebesebben. Ő veti ki elbizottsága nyergéből a vitézi fürgő ügyesség öklelő dárdájával a magyar lovagság rovására dicsekvő cseh óriást. És se szeri, se száma annak a történeti valóságnak, legendás költészetnek, melyből összeszővődik Mátyás dicsőségének aranyos, himes selyempalástja.

Nagyságának klasszikus, szinte költői méreteit az fejezi be, hogy épp a tetőponton szakadt hirtelen ketté földi pályája.

Az államférfiúi előrelátó bölcsesség, a keresztülvitelben nyilatkozó erő és harckészség, ezeket a nemzeti magyar tulajdonságokat váltotta ki a legmagasabb, legtisztább valóságban Mátyás király. S ezért, bár zengje bármely idegen nyelv magasztaló hírért, dicsősége mind az idők végéig osztatlanul magyar s a miénk marad.

# Ez volt a XX. század

## 1901. február

Első alkalommal rendezték meg az Északi Sífjátékokat Svédországban, amelyek vetélkedtek az olimpiai játékokkal. A versenyszámok: sífutás 30, 60 és 206 km-es távon; koresolyázás 500 m távtól 10000 méterig; váltó lovasokkal, sífutókkal és hókoresolyázókkal; szánkózás, koresolyázás és curling.

## 1901. február 5.

Nagy-Britannia és az Egyesült Államok szerződést kötött a Panama-csatorna építéséről. Ennek értelmében az USA egyedül építhette meg és vállalta ellenőrzését azzal a feltétellel, hogy a csatorna övezete semleges marad és mindenkit megillet az áthajózás joga. A csatorna védelmében nem fogantathatók büntető intézkedések, katonai létesítményeket nem építhetett mellé. A megkötéseket azonban a washingtoni szenátus elvetette.

## 1902. február

A brit Ernest Rutherford és munkatársa Frederick Soddy felfedezték, hogy az urániumból, alfa részecskék kisugárzása közben, egy másik elem keletkezhet. Az atom ezáltal meglepő módon mégis oszthatónak bizonyult, elvesztette a „címet”, hogy az anyag legkisebb részecskéje.

## 1903. február

Ioan P. Pavlov orosz fizikus először ismertette nagy nyilvánosság előtt a feltételes reflexet, a „tanulás” alapját. Kutyaikkal folytatott kísérleteiből kiindulva a magatartást - az embernél is - a feltételes reflexek végtelen sorozataként fogta fel.

## 1906. február

Megjelent Ady Endre „Új versek” című kötete. Párizsban ismerte meg a francia szimbolista lírát. A kötet nagy vihart kavart. Megindult a konzervatív tábor és a társadalmi, irodalmi megújulás híveinek harca.

## 1906. február 19.

Nyíri Sándor vezérőrnagy, teljhatalmú királyi biztos katonasággal megszállta a Parlamentet és feloszlatta az országgyűlést. A parlamentárisan illegitim kormány így ren-

deleti úton hagyhatta jóvá a Monarchia számára létfontosságú szerződéseket, és életbe léptethetett jó néhány „nemzeti ellenállás” felszámolására célzó intézkedést.

## 1906. február 16.

A két utolsó ház elkészültével befejeződött a budapesti Nagykörút építése. „Újszerű építészeti nyilvánul meg benne, a bécsi, berlini, müncheni vagy még nyugatibb szecesszió.”

## 1906. február 29.

Elhunyt Zichy Mihály (1827-1906) festő és grafikus. Az illusztrálás és a rajzművészet mester volt. Pesten és Bécsben tanult, húszéves korától haláláig - néhány éves megszakítással - Oroszországban dolgozott, cárok világszerte ismert festőjeként. Erkölcsei célzatú és politikai témájú képeket festett, romantikus költők műveit illusztrálta. (Hugo, Puskin, Byron, Madách, Arany, Petőfi)

## 1907. február 2.

Szentpéterváron 73 éves korában meghalt Dimitrij Ivanovics Mengyelejev orosz kémia professzor, a periódusos rendszer felfedezője (1869), mely csekély finomításokkal maig érvényes. Alapelve, hogy az elemek rendjét a növekvő atomtömeg határozza meg.

## 1907. február 13.

Megszületett Rajz János színművész (1907-1981). Nem végzett színiiskolát. Eleinte vidéki színházakban lépett fel. 1952-1976-ig a Nemzeti Színház tagja volt. Prózaí színpépeiben utánozhatatlanul eredeti karakteralakításokat nyújtott. Közvetlen egyszerűséggel formálta meg a csetlő-botló kisembereket figuráit.

## 1909. február 10.

Éhínség pusztított a felvidéken, és szedte áldozatait, főleg Bereg megye némely településén. A rossz termés és a munkanélküliség miatt sok család képtelen volt saját ellátását biztosítani. Néhány járásban orvos sem működött. A kormány megkésve bár, de intézkedett, hogy a leg súlyosabban érintett területeken ingyenes gabonát és vetőmagot osszanak ki.

## 1909. február-március

A svájci Les Avants-ban rendezték az első jégkorong

Európa Bajnokságot. A bajnokságon öt csapat vett részt: Svájc, Belgium, Németország, az angol nemzeti válogatott, és egy amatőr angol csapat az Oxford Canadians, melynek

## 1910. február 1.

## A népszámlálás eredményei Magyarországon

Magyarország lakossága Horvátország nélkül 18.246.533 fő. Az 1903-as népszámlálás óta a növekedés 8,5%-os volt. A nemzetiségi megoszlás a következőképpen alakult: (százalékban) magyar: 54,5% német: 10,4% szlovák: 10,7% román: 16,1% rutén: 2,5% horvát: 1,1% szerb: 2,5% egyéb: 2,2%.

A nem magyar anyanyelvűek 22,5%-a beszélt magyarul. A magyarul beszélők száma nagy különbséget mutatott területi és nemzetiségi bontásban. A románok, szerbek, ruténok között nagyon kevesen tudtak magyarul. A városokban és a „szigettelepüléseken” magas volt a magyarul tudók száma.

Az ország felekezeti megoszlása a következő volt: római katolikus 49,3%, görög katolikus 11%, görög ortodox 12,8%, evangélikus 7,1%, református 14,3%, unitárius 0,4%, izraelita 5%. A reformátusok és unitáriusok csaknem kizárólag magyarok, a római katolikusok és izraeliták nagy többségében magyarok voltak.

A legnagyobb városok a következők a nagy Magyarország területén a XX. század elején: Budapest 880 ezer lakos, Szeged 118 ezer, Szabadka 94 ezer, Debrecen 93 ezer, Pozsony 78 ezer, Temesvár 72 ezer, Kecskemét 67 ezer, Nagyvárad 64 ezer, Arad 63 ezer, Hódmezővásárhely 62 ezer lakos.

tagjai Kanadában tanulták a jégkorongot, jobbak voltak minden csapatnál, csak udvariasságból nem nyertek. A győztes az angol nemzeti válogatott lett.

Az egészségügy néhány fontos mért adata: Az országban 5192 orvos dolgozott, 13014 az okleveles bábák száma. 2145 gyógyszerár működött. Volt 421 kórház 40912 ágygal. Az állatorvosok száma 1372.

A közoktatás legfontosabb adatai a következők voltak: Működött két tudományegyetem

Budapesten (6725 hallgató), és Kolozsvárott (2090 hallgató), tíz jogi akadémia (1 állami, 9 felekezeti - 1403 tanuló), 46 teológiai főiskola (2042 hallgató). Az összes egyetemen 3% a beiratkozott nőhallgatók száma. 245 gimnázium, reáliskola és felsőbb leányiskola működött. Volt 53 gazdasági tanintézet, 48 ipari, 43 művészeti szakiskola, 12 bábaképző, 13 katonai tanintézet, 49 tanítóképző (19 állami, 30 felekezeti) 40 tanítónőképző (9 állami, 31 felekezeti), 9 óvóképző. 460 polgári, 529 iparos- és kereskedőinas iskola.

A 16455 elemi iskola közül 12894-ben magyarul folyt az oktatás, 3561 pedig nemzetiségi tananyelvű volt. A fenntartó 16,7%-ban az állam, 8,1%-ban község, 73,4%-ban felekezet, 1,8%-ban társulati és magániskola volt. Összesen 2762 óvoda működött.

A népesség foglalkozás szerinti megoszlásából két adatot emelek ki: 62,4%-ban őstermelő volt a lakosság és 375 ipartestület működött.

A közlekedés egyik fontos mutatója, hogy 20638 km volt a vasúti hálózat hossza.

Molnárné

# A JEL

Lóránt János Körösparti szobra alatt

2000. november 30-án

Szűz hó a papír, a vászon. Szűz hó a vízparton, az érintetlen tájon. Szapora vadnyom a toll, az ecset, a ceruza által hagyott tétova pont, vonal. Égi jel a földön. Jel, jelenés, jelenés...

Lóránt János együtt érez velünk, gondol a figyelőkre, az ügyelőkre, a nyomolvasókra. Nem titkol semmit. Jeleket tesz mindenüvé, nyomokat hagy Tarjánban, Egerben, a Tisza parton, a Körösök mentén, Mezőtúron, és ím jelet hagy a szülőföldjén is. Első megismert ecsetvonása óta tudható, hogy ezekre a híradásokra figyelni kell, ezek marandóak, ezek üzenetet hoznak. Lóránt János előbb csak egy-egy hangot, elharapott kurjantást, hejjeget festett. Akkori szikár képi szófukarsága maga a monumentalitás. Már indulásakor egy nagy festészet előlege. Képszelre száműzött, felforduló figurák, hátak, tarkók, színtelen színek, fojtogató csend. Ám, amikor a víz már nem csak haléltető, nélkülözhetetlen bámulnivaló, hanem a festészet alapanyaga, akkor Lóránt János tája megelevenedik. Otthonossá, mégis várakozásteljesé válik. Úgy látja és láttatja csöndes világát, mint ahogyan a szerelemre, halálra egyszerre kész vadak látnak. A rejtőzködő veszélyek érzését, ág roppanását, surra-

nás neszét a líra oldja. Ezek a víztükrök, vízrajzok még visszafelé néznek, sajnálják odahagyni a talányok fullasztó egekkel fedett földjét. Ám ahogyan megerednek színei, mesélőkedve is föltámad, a természet megadja neki a legtöbbet: a természetességet! Festészete földűsul, csodálatra méltó távolságtartása megélhető, huncutul, huncutul esendő, szerethető világgá érik. Már ekkor sejthető, hogy Lóránt János nem nyugszik, a maga szelíd módján nem fér a bőrébe, nagysága új monumentalitást keres. Szobrokat hittem róla, de ő még erre is rácsfol, újabb jelet állít, jelet hagy. Magasra teszi a léceket, s még magasabbra a gerendát. Istenhez méri magát. Olyan különös magaslest ácsol, amelyről egész történelmünk belátható. Olyan magaslest, amelyre föl sem kell mennünk, mégis túl látunk a vízen, túl a határokon, túl a kontinenseken. Előttünk kibomlanak a bibliai tájak részletei, ki az idők előtti természet fortyogó, alakuló, bontakozó eseményei...

Ezt az András napi ajándékot Lóránt János különös helyre tette. Az égnek tükröt tartó vízpartra, a mindenség tükrének élére állította, az óceánnak üzenetét vívó ér mellé. Mozgó éléstárunk partjára, az élő figyelmeztetés partjára. Az utolsó csepp víz partjára.

Hihetnénk romlandó anyagot választott a mester. Romlandó anyagot, amely mégis mindent

túlél, s ha véletlenül el is porlik a földben, évezredek múltán is ott marad helye, hiánya, gödre, lenyomata, ereinek fossziliája. Romlandó anyagban keresi a maradandóságot Lóránt János. S meg is találja, mert vállalja a lehetetlent: a jelen is jelet hagy. Keresztre feszíti a képet, fára rögzíti a látványt, térbe emeli a síkot, visszaadja a természetnek, amit elcsent tőle.

Lóránt János ezzel a plasztikával nem kezdett új dologba. Munkája folytatása mindannak, amit eddig tett. Különös művészetében, különös költészetében csak egy új rím, egy új forma áll előttünk. Egy olyan munka, amely megtapogatható, simogatható, szemrevételezhető, méregethető, akár meg is mászható. Magához mérheti mindenki, s magát mérheti hozzá akárki. Olyan élmény ez, amely nem idegen e tájtól, e településtől, nem idegen az emberektől, ha szokatlan is. (Bár faragott gerendát, festett, díszített fa eszközöket ismer itt mindenki.) Használható tárgy ez. Emlékeztető és emlékmű. Eszköze a szellemnek is. Például el lehet őt mesélni. Égi lajtorja, ha úgy tetszik: a Fönnvalóhoz vezető út, ösvény az égig érő fa legfőbb ágához. Mese és mégsem mese, mert-hogy valóság. Ezzel az András kereszttel új történet kezdődik a község, a közösség életében. Eddig is sejthette mindenki, hogy a festő, aki itt borgászik,

fest, szeret és temet, közülünk való. Most már biztosak lehetünk benne, hiszen itt hagyta keze, szelleme nyomát, jelet tett nekünk a víz mellé, teljesebbé téve ezzel önmagát is. Feladatot és ajándékot egyszerre hozott. Mert innentől kezdve úgy kell vigyázni erre a tárgyra is, mint a templomra, a harangtoronyra, a tornyon lévő zsindegyre. Úgy kell ügyelni rá, mint a gátra, a járdára, az iskolára, a termőföldre, a gyümölcsfára. Ápolni kell és védeni is, hogy legyen hová eljőnnünk, ha emlékezni, és ünnepelni akarunk. Hogy legyen hol énekelni és imádkozni.

Kétezer esztendő magasából, ezeregyszáz esztendő áhítatával túlságosan is kézenfekvő lenne Európa otthonosságát, Magyarország reménységét, Szentandrás békés üzenetét látnunk e jelben. De remélem és hiszem, hogy többről van szó. Egy közülünk, egy közületek, értünk és helyettünk szólt. Ráadásul olyan nyelven beszél, amelyhez nem kell tolmács, és nem kell magyarázó, eligazító szöveg. Felesleges vagyok hát magam is. S feleslegesség ellen csak egy orvosság van: elhallgatni. És némán, baráti kézszorítással, öleléssel nyugtázni ezt a munkát, minden jót kívánva a közönségnek, mely e művet bizton el és befogadja.

(Antall István)

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

„Szeretteim én már lemegyek, küzdöttem, de már nem lehet. A csönd ölel át és a szeretet, Isten veletek.”



Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szerető édesapánk, nagyapánk  
**SZALAI LÁSZLÓ**  
temetésén út utolsó útjára elkísérték, együttérző szeretetükkel mély fájdalomunkban osztoztak.

A gyászoló család

## Kedves Baráti Társaság Vezetése és igen tisztelt Tagsága!

A messze távolban nagyon jól esett, hogy egyáltalán a nevem „még” előkerült az emlékezetekben! Be kell vallanom, még ma is abból „élek”, melyeket Szentandrásra kaptam, és átéltem! Köszönöm szépen a megemlékezést.

Sokat nem ígérhetek, mert nincs mire ígérjek. Azt viszont tiszta szívemből ígérem, hogy lélekben és imádságban mindig ott leszek az én igen szeretett kis falum közösségében... Összetartó és egymásért mindent megtevő munkájukhoz a jó Isten áldását kívánva küldöm a magam és kis családom tiszteletteljes üdvözlését.

Aláírás: Ort Vilmos és családja

Gödöllő, 2001. február 7.

## Egy kis farsang...



Békésszentandrás Baráti Szövetsége - e nevet találtuk ki még a múlt évszázad végén - nekünk már jelent valamit. Úgy érezzük, sőt hírlík, nem csak nekünk.

Amikor kitaláltuk, reméltük, hogy nem csak alakuló-, megtartó-, megismerő-, elérzékenyülő-, nosztalgikus-, újralfelfedező-, stb., -tartalmú emberi kapcsolatok létrejöttére alkalmas lehetőségeket tudunk teremteni, hanem olyat is, mely a találkozásokon túl az itt maradóknak, a visszajövőknél, az idelepedetteknek talán olyat jelent, amiben eddig hiányt szenvedett. Nem hittük, hogy a hiány ekkora. Ezért esett jól az a hitetlenség, mely farsangi bálunkat megelőzte. Megpróbáltunk ennek a nagy feladatnak megfelelni és tudjuk, hogy ez jelentős részben sikerült

is. Akinek az igényeit, elvárásait nem tudtuk teljesen kielégíteni, annak megértését kérjük.

Jól estek a köszönő szavak az újra hazalátogató, a szülőfaluba visszatérő tagjainktól. Vendégeinknek pedig mi tartozunk

Domján Máriától, Csernus Tímeától, Lázár Mihálynétől, Oláh Gézától, Aszódi Zsoltól, Bobvos Melindától, Aszódi Judittól, a helyi önkormányzattól és nem utolsósorban Csonki Attilánétól és táncosaitól. Köszönet támogatóinknak és se-



köszönettel, hogy egy kellemes bál estét, éjszakát velünk töltöttek. Azért is sikerülhetett jól ez a reméljük hagyományossá váló farsangi mulatság, mert igazán önzetlen, lelkiismeretes és profi segítséget kaptunk: Paraszt Ferencné „Pipi” Marikától, Révész Károlytól és csapatától, Tóth

gítóinknak, akikre a továbbiakban is számíthatunk.

Segítségükkel nem csak ennek az eseménynek a sikeréhez járultak hozzá, hanem e lapok hasábjain már korábban ismertetett céljaink, terveink megvalósításához is. A hál bevételét is ezekre kívánjuk fordítani. Folyamatban van Információs központunk ki-



## Tél, fény, avagy egy kiállítás képei

A könyvtár galériában rendeztük meg az évezred első kiállítását „2000 legszebb pillanatai” címmel. Hagymányt szeretnénk teremteni ezzel, hogy a Magyar Kultúra Napját az elkövetkezendő években fotókiállítással ünnepezzük meg. Községünk nevezetes eseményei mellett az amatőr fotósok képei szerepelnek majd. Eb-



ben az évben 7 db képpel lehetett benevezni. Az érdeklődésre való tekintettel úgy gondolom, hogy eme bővös számtól búcsút vehetünk. Csak 5 képben gondolkodjunk! Remélem a következő tárlat is a mostanihoz hasonlóan fényt hoz a télbe. Köszönöm a közreműködők, a segítők és a fotósok munkáját.

Bödi Mária



Fotók: Szécsiné

Mihálynétől, Lázár Józsefnétől, id. Hrnesjár Andrásnéól, Demeter Andreától, Ruzs Róberttől, Sinka Gabriellától,

alakítása, szervezés alatt áll a nyári gyermektábor, stb.

Békésszentandrás Baráti Szövetsége

## Hazahívó hang

Beszélgetés Szécsi Mátyással, Békésszentandrás Baráti Szövetségének elnökével

A verőfényes februári délutánban haladunk Békésszentandrás felé, hogy eleget tegyünk Szécsi Mátyás invitáló meghívásának, és részt vegyünk a tavaly szeptemberben létrehozott, és azóta is kiválóan működő Baráti Szövetség farsangi ünnepségén, amelyre sokakat várnak most az évekkel, évtizedekkel, vagy - mint jómagamat, tősgyökeres kishgyesi lévén - évszázadokkal ezelőtt elszármazottak közül.

A gondolat előkészített találkozó távoli tájakról vonzotta haza az embereket, közöttük dr. Bagi István alkotmánybíró és Sinka Brigitta sakkmestert, a Szövetség tiszteletbeli elnökeit, de jó volt ott elbeszélgetni dr. Dobos Ágoston református lelkésszel, aki ugyan már Pesten született, de annak az Ágoston Sándor feketési püspöknek a dédunokája, akiről a Délvidéken annyi szépet és jót hallhat a hely- és vallástörténet kutatója. Mert kicsi, ugye, a világ! De bejárni és megismerni annál nehezebb, miként azt a magyarországi és erdélyi tájak, műemlékek és emberek kiváló ismerője, Bódi Mária tanárnő vallja, aki a gyakran szervezett kirándulások fotóanyagából impozáns kiállítást rendezett. Vagy elképzelni, milyen is lehet majdan Hrnicsjárné Dorogi Mária tanymúzeuma, amely iskolát is működtet sikerrel - benne Zeidler Róbertné kézműves szakoktató nemezeln, csuhézni, Kiss Éva táncpedagógus pedig keringőzni és csárdást járni tanítja a felnőtteket és gyerekeket. A nomád körülmények között tartott táborozásokon Köteles Éva óvodapedagógus foglalkozik a kicsinyekkel. „Tündike pedig a lelke mindennek!” - jegyzi meg Tóth Zoltánné tanítónőről Hrnicsjárné Dorogi Mária.

Nagy kincsek bíztak hát a Baráti Szövetségre! Van mit, és főként kiket őriznie! Éppen ebben és a gyökerekhez való visszatérés elősegítésében látja a szervezet fő feladatát Szécsi Mátyás elnök: „Évek óta érlelődik bennem a szándék, hogy egy ilyen szövetséget alakítsak ezen a vihar-sarki részen - a közösségi tudat ápolásában még a Nyírség is előttünk járt. Innen a mindennapi kenyérért mindenkinek el kell mennie, járnia, jómagam is elmegyek. A kilátástalanság űzi el az embereket, akik valahol megkeresik a pénzt, és akkor jó, ha egyesek közülük hazatérnek. Egy időintervallumon belül sokkal többen örökre eltávoznak, mint amekkora a falu lakosságának a száma.

- Ez tényleg megdöbbentő. De most valami megváltozott...  
- Azt kérdeztem magamtól: azzal, aki elkerült innen, azzal mi lesz? A Bibliával szólva: „Vendégek leszünk itt a földön?” Valamit tennünk kellett hát! Meghívtak egy nomád táborba, videózzam le! Láttam, milyen jól érezték magukat a gyerekek. Arra gondoltam: hátha ez a helyes út! Amelyik a mesékbe vezet, Meseországba.

- És megpendült az a bizonyos húr, amelynek a hangja hazahív?  
- Aki meghallja ezt a hangot, az a világ végéről is hazajön. Ennek a pár hónapnak a gyümölcse lett ez a farsangi bál. Ha a szervezésen tizenegy ember dolgozik, lerövidül az idő. Itt összejött kétszázötven ember, ők látták, milyen nagy munka volt előkészíteni ezt a rendezvényt, mi pedig nem éreztük. Mert együtt, csapatban dolgozni, remek dolog. Pedig ez csak a kezdet, a bevezető. Igazán csak most kezdtek jönni a levelek, üdvözlések.

- Miként tartanak kapcsolatot az elszármazottakkal?  
- Az Interneten, a sajtón keresztül. Írunk száz levelet, hogy tíz tagot kapjunk. Nem szabad hagynunk, hogy elszakadjanak az értékeink! Ezen a bálon is igyekeztünk felsorakoztatni őket. S hogy idecsalogassuk azokat is, akik majd csak ezután döbbennek rá megmozdulásunk igazi céljára: kétszemélyes velencei utazást sorsoltunk ki.

- Melyik irányba szeretnék elindítani Szentandrás? Meseország felé?  
- Először is az ősi fák eresszék mélyre gyökereiket itt! Azután alakuljanak ki az egyes hagyományörző ágazatok, és legyenek vezetőik! Falunkat a turizmus felé kell irányítanunk, itt ugyanis nincs ipar. Majd csak ekkor jöhet Meseország!

- Először is az ősi fák eresszék mélyre gyökereiket itt! Azután alakuljanak ki az egyes hagyományörző ágazatok, és legyenek vezetőik! Falunkat a turizmus felé kell irányítanunk, itt ugyanis nincs ipar. Majd csak ekkor jöhet Meseország!

- Először is az ősi fák eresszék mélyre gyökereiket itt! Azután alakuljanak ki az egyes hagyományörző ágazatok, és legyenek vezetőik! Falunkat a turizmus felé kell irányítanunk, itt ugyanis nincs ipar. Majd csak ekkor jöhet Meseország!

Dr. Csordás Mihály

## Visszatekintés 2000-re

Év végén mindenki - vagyis többségünk - számot vet magával, a tervei megvalósulásával. Tesszük ezt mi is, a nagycsaládosok vezetősége. Ha visszagondolunk az elmúlt esztendőre, azt hiszem nem lehet okunk szégyenre. Hozzá kell tenni a tagcsaládok pozitív hozzáállása nélkül és támogatók hiányában nem tudtuk volna megvalósítani mindazt, amit kitűztünk célul. Az új évben - mint máskor - is közgyűlést tartottunk, ahol a távlati tervek megbeszélése volt a téma.

Megtartottunk minden családdal kapcsolatos és más ünnepet (farsang, nőnap, anyák napja, gyermeknap). Jártunk Hajdúszoboszlón a fürdőben, Budapesten a Parlamentben és a Campona bevásárló központban, a Tropicariumban, ahol a trópusok és óceánok élővilágának megismerésével letünk gazdagabbak.

Klubunk épületének kerítése felújításra került társadalmi munkában, melyben nagyobb részt vállalt Juhos Pál, de sokat dolgozott Szabó Ferenc és neje, valamint Juhász Pálné is. A felújításhoz az anyagot Ambros András ajánlotta fel. Az utcai rész fűnyírást Bencsik Imréné, Juhos Pálné, Szatmári Lajosné és Sinka Róbert végezték. Nemcsak adományokat vártunk, hanem dolgoztunk is. A „Csavargók” elnevezésű motoros találkozón a büfében Szabó Ferenc és neje, Asztalos Lajosné és leányai voltak. Aszodi Zsolt felkérésére a „Rock” bulin Juhos Pálné és Csordás Lajosné gondoskodott a fiatalok ellátásáról.

Novemberben az adományok gyűjtése volt a feladat, a Mikulás ünnepség megrendezése céljából. Sok céget, vállalkozót, intézményt kerestünk fel és örömmel tapasztaltuk, hogy pozitívan álltak hozzá - egykét kivétellel - kérésünkhöz. Nélkülük nem tudnánk olyan szépen megszervezni rendezvényeinket. Jó példa erre a Fidesz helyi szervezete - Hamza Zoltán és Hévízi Róbert vezetésével - adományoztak nagy mennyiségű játékot karácsonyra. A mikulás 146 db csomagot osztott ki Juhos Pálné, Csordás Lajosné és Szín Károly munkája nyomán. Csornus Jánosné óvónő és a Szent Erzsébet úti óvodások nagyszerű előadásukkal növelték a rendezvény színvonalát.

Örömmel közlöm, hogy az év utolsó három hónapjában tíz

családdal nőtt tagjaink létszáma. Egyesületünk jelenleg 47 családot foglal magába, a gyerekek létszáma 150 főre nőtt.

A szilveszteri vacsorán - ahol birkapörkölt volt, Lénárt István főzte meg mesterien - mindenki „nagyon” jól érezte magát.

Sajnos eddig nem voltunk jogosultak az éves 1%-ra, de 2001-ben igen. Kérem, aki úgy érzi, hogy minket szeretne támogatni, tegye ezt jó szívvvel, hisz a jövő nemzedékét segíti támogatásával. **Adószám: 18377415-1-04.** Bizalmukat előre is köszönjük!

A támogatóknak mégegyszer köszönjük adományukat, Ők tudják: nemes cél, amit segítenek.

Örömmel sorolom fel név szerint: Irímie Mátyás /SWEAT-TEAM Édesség Kft.

Szarvasi Gabona Rt.

Agrár Rt., Szarvas

Vas-Fémipari Rt.

Sziren /Ruházati Szövetkezet

Gyümölcs lerakat /Szarvas

Apáti Nagy Ferenc

Lázár Gábor /Magánk.

Kozák János /Argomex Kft.

Gazsó János (Vetőmagtermelő, Tisztító és Forgalmazó ÁFÉSZ)

Istenes Lajos /Cukrász

Kenyérgyár /Kati Büfé Gmk.

Pesztránszki Károlyné /Butik

Fabó István /Körös Aqua Tervező Beruházási K. Bt.

Kiss Imre /Zöldség kereskedelem

Bencsik István /Diszkont

Zalka M. Szövetkezet

Ambrus András /Lakatos kispáros

Lázár Mihály /Kertész virágkereskedő

Polgármesteri Hivatal

Nyugdíjas Klub

Aszodi Zsolt /Települési képviselő

Hévízi Róbert /Települési képviselő

Fidesz /Bsztrandás

Bencsik Imre /Magánszemélyként

Motorett Műszaki Ker. Kft.

Budapest

Tolnai Ferencné /Magánszemély k.

Nagy György /Magánszemély k.

Sinka Csaba /Falugazdász

Pálus István /Teherfuvarozó

Oláh Géza /Magánszemély

Lázár Mária /Magánszemély

Vannak olyan támogatóink is, akik névtelenül támogatták egyesületünket. Minden segítséget köszönünk a tagjainknak is. 2001-ben első és legfontosabb dolgunk a választás lesz, amin minden tagunk megjelenésére feltétlen számítunk.

Tisztelettel:

Juhos Pálné  
elnökhelyettes

# Képviselői fogadónap Békésszentendrén

Január 30-án, kedden fogadóórát tartottam Békésszentendrén, a könyvtárban. Kilenc polgár jött el, külön öröm volt számomra, hogy meglátogattak ez alkalommal dr. Dobos Ágoston, Békésszentendrén új református lelkesze is. Érkezéséhez ezúton gratulálok.

Ez alkalommal szeretnék gratulálni Szurovecz Vince katolikus esperes úrnak, aki Pápai káplán kitüntető címben részesült. Büszke vagyok arra, hogy Békésszentendréről az esperes úr részesülhetett ebben a magas kitüntetésben.

## A leggyakrabban előforduló kérdések

A fogadónapon felmerült kérdések között leggyakrabban a szövetkezeti törvényre vonatkozó hangzott el, hiszen ez érinti leginkább a község lakosait. Ezért, a közeljövőben egy fórumot rendezünk Békésszentendrén, ahova olyan szakembereket hívunk, akik tájékoztatják a lakossá-

got a fontos tudnivalókról és válaszolnak a kérdésekre. Ennek helyéről, idejéről tájékoztatom a békésszentendrési érdeklődőket.

Kérdésként vetődött fel még a 40 ezer forintba emelt minimálbér és a Széchenyi-terv. Ezekre röviden írásban válaszolnék, mivel bizonyára többeket érdekel.

## A minimálbérrel

A Fidesz-Magyar Polgári Párt véleménye szerint méltánytalan, hogy napi nyolc óra tisztességes munkával 25 ezer forintot keressenek a polgárok. A gazdasági növekedés lehetővé teszi, hogy annak előnyeiből az emeléssel a bérből, minimálbérből élő polgárok is részesedjenek. Nem csak méltányosságról van szó, hiszen munkájukkal ők is hozzájárultak a növekedéshez.

## A Széchenyi-tervről

A polgári kormány egyik fontos célkitűzése a tartós és gyors növekedés. Termé-

szetesen a kifejezés maga is szépen hangzó, magában is vonzó, de önmagában nem értelmes dolog. Azért szereti a polgári koalíció, azért igyekszik minden eszközzel elősegíteni és támogatni, mert meggyőződésünk, hogy ez ad kenyérkereseti lehetőséget az embereknek.

A kedvező gazdasági adatok, a növekedés üteme tette lehetővé, hogy a kormány Széchenyi-terv néven - középtávú gazdaságfejlesztési tervet indítson el.

A Széchenyi-terv egy keret, melyet tartalommal az önkormányzatok és a vállalkozók töltenek fel. Lehetőség van számukra állami pénzek elnyerésére. A Békés Megyei Területfejlesztési Tanács és a Széchenyi-terv pályázatai egymásra épülnek, így a pályázó önkormányzat ki tudja egészíteni a fejlesztésre szánt pénzt ezekkel.

Én arra kérem a vállalkozókat, kísérjék figyelemmel a kifrá-

sokat és pályázzanak minél többen. A Széchenyi tervről a Miniszterelnöki Hivatal Kistérségi megbízottja, Ungváry János, kérésre készséggel áll rendelkezésükre. A Területfejlesztési Tanács pályázatairól, a megyei sajtó segítségével tájékoztatjuk az érdeklődőket.

Tisztelt Békésszentendrésiak! Köszönöm a bizalmat mindazoknak, akik eljöttek a fogadónapra és megosztották velem véleményüket, vagy segítségem kérték. Minden kérdésre válaszolni fogok levélben.

A legközelebbi fogadónapra is várom Önöket, kérem jöjjenek el, mondják el véleményüket. Ha olyan problémájuk van, amiben úgy gondolják, hogy az Önök országgyűlési képviselőjeként segíteni tudok, osszák meg velem!

Domokos László  
Békésszentendrén  
országgyűlési képviselője

## Tájékoztató

A Békés Megyeért Vállalkozásfejlesztési Közhasznú Közalapítvány tevékenységéről

A BMVA 1993. májusában jött létre. Alapítója a Békés Megyei Önkormányzat. Nyilvános tevékenységét 1994. április 5-én kezdte meg, az alapszolgáltatások - ügyfélszolgálat, szaktanácsadás - beindításával. Az alapító akaratából a bíróság bejegyzésével közhasznúvá minősítette, így neve Békés Megyeért Vállalkozásfejlesztési Közhasznú Közalapítvány lett. Irányítását kuratórium végzi, melynek tagjai a helyi vállalkozói szféra elismert képviselői.

Főbb tevékenységi körei:

1. Tanácsadás
2. Oktatás-képzés
3. Pénzügyi programok, hitel-lehetőségek kidolgozása és egyéb, a vállalkozások szempontjából fontos segítségnyújtás.

A vidékfejlesztéssel, területfejlesztéssel összhangban szeretnénk minél közelebb kerülni minden település vállalkozóihoz és lakosságához. Ezért a helyi sajtón keresztül is folyamatosan tájékoztatni kívánjuk Önöket az aktuális dolgokról. Az alapítvány központjának címe: 5600 Békéscsaba, Árpád sor 18. Telefon/fax: 66/442-520

BMVKK szervezője

## Számítástechnikai tanfolyam

A Békés Megyeért Vállalkozásfejlesztési Közhasznú Közalapítvány 2001. március 6. (kedd) Szarvason a Székely Mihály Szakmunkásképző és Szakközépiskolában szervezi meg 60 órás Business Computer 2000 című informatikai tanfolyamát.

A képzés célja olyan átfogó számítástechnikai ismeretek átadása a ma piacon lévő legkorszerűbb irodai szoftverek bemutatásán keresztül, melynek birtokában a hallgatók képessé válnak

\* a számítógép kezelésére, az üzletvitelben használt programok futtatására,

\* a szövegszerkesztő megismerésével színvonalas üzleti levelezésre, különféle dokumentumok készítésére

\* a táblázatkezelő program el-sajátításával pedig különféle üzleti számítások, kimutatások elkészítésére.

A képzés a legnépszerűbb MICROSOFT termékekre épül:

- \* WINDOWS 98
- \* WORD 2000
- \* EXCEL 2000

A tanfolyam részvételi díja: 36.000 Ft

A képzéshez a hallgatók a tanfolyamhoz fejlesztett saját jegyzetet kapnak, melynek árát a tanfolyami díj tartalmazza.

A tanfolyamra jelentkezni és részletes felvilágosítást kérni Hamza Zoltántól lehet a 66/313-531-es telefonszámon 17 óra után, vagy 06-20/9724-501 telefonon.

Szurovecz Vince esperes úrnak Pápai káplánná való kinevezéséhez tisztelettel gratulálunk.

További eredményes munkájához jó egészséget kívánunk!

FIDESZ MPP  
helyi csoportja

Szeretettel köszöntjük településünkön a református egyházközség lelkesét, dr. Dobos Ágostont és családját. Munkájukhoz kívánunk sok erőt és jó egészséget.

FIDESZ MPP  
helyi csoportja

# ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

## Költségvetés 2001.

A Képviselő-testület január 29-i ülésén elfogadta az Önkormányzat 2001. évi költségvetését. Az előkészítő szakaszban az intézményi egyeztetések és az illetékes szakbizottság ülése után közmeghallgatáson ismerhette meg a lakosság a költségvetési tervezetet, amely a javaslat szerint az állami költségvetéssel szemben csak egy éves.

A testület úgy látta, hogy a forráshiány, az el nem végzett belvízkár helyreállítás és a működési költségek pontosan nehezen meghatározható mértéke miatt rugalmasabban kezelhető, jobban áttekinthető az egy év. Az elfogadott költségvetési rendelet szerint összességében 440 MFt a bevétel és kiadás főösszege, ebből 321 MFt működésre és 119 MFt fejlesztésre fordítható. A forráshiány 43 MFt.

A költségvetés biztosítja a törvényes béreket, a kötelezően alkalmazandó 40 ezer Ft-os minimálbért és a szeptember 1-jétől bevezetendő pedagógusok esetében az 1,43 és a szociális ágazat felsőfokú dolgozóinak 1,26-os szakmai szorzók alkalmazásával történő béremelését.

A dologi kiadások bázisszinten vannak tervezve, az állami költségvetés növekménnyel nem számol, nekünk viszont a növekvő energiaköltségekkel és a közel 10%-os inflációval számolnunk kell. A költségvetés tartalmazza a kötelező önkormányzati intézményekben keletkezett belvíz okozta károk helyreállítási költségeinek 2001-re áthúzódó részét.

A társadalmi szervezetek támogatására 3,5 MFt a pénzügyi alap, pályázni a szervezeteknek március közepéig lehet. A társa-

dalmi és szociálpolitikai juttatások összege 22,5 MFt, biztosítja a január 1-jétől érvényes összegű támogatások saját forrását és a személyi tulajdonú lakóházak belvízkárelhárításra kapott állami támogatás 2001-ben felhasználható részét. Működési hitel felvételével a költségvetés nem számol.

A fejlesztési költségvetés legfontosabb feladata, hogy a folyamatban lévő beruházások forrását biztosítsa, elsősorban a Kálvin utcai szociális intézmény bővítését, és biztosítja az 1994-ben felvett fejlesztési hitelek és kamatainak 2001. évi forrását 10,6 MFt-ot.

Ez év végére elmondhatjuk, hogy kifizettük fejlesztési hiteleinket, kikerültünk az adósságcspadából. Új induló beruházásokkal számol a költ-

ségvetés, megvalósításukra a pályázati források bevonása esetén van lehetőség.

Cél a szennyvízhálózat teljes kiépítése, KAC és céltámogatás valamint lakossági önrő bevonásával valósulhat meg. Folytatni kell az útépitési programot a Prohászka utca építésére ismételt pályázunk. Biztosítani kell a PHARE 2000 programban nyertes Furugyi bekötőt saját forrásból.

Be kell véglegesen fejezni a Művelődési Ház és Könyvtár épületegyüttest. A Képviselő-testület 10 MFt fejlesztési hitel beállításával számol, és szándékát nyilvánította arra vonatkozóan, hogy jó cél, megfelelően támogatás esetén fejlesztési hitelfelvétellel is megvalósíthatók fejlesztések.

Sinka József  
polgármester

## Széchenyi Terv

A Gazdasági Minisztérium irányításával és koordinálásával 2000. második felére elkészült a Széchenyi Terv programja, mely - a 2001-2002. évi költségvetésben biztosított forrassal - lehetőséget nyújt arra, hogy sok-sok vállalkozó, és bizonyos célok esetén magánszemély is támogatáshoz juthasson fejlesztési elképzeléseinek megvalósításában.

A pályázat által támogatható célok címszavakban:

- \* Telephely-változás,
- \* Építésügy, ipar fejlesztése,
- \* Kézműves mikrovállalkozások,
- \* EU csatlakozásra való felkészülés,
- \* Beszállítók fejlesztései,
- \* Kamattámogatás,

- \* Kereskedelmi szálláshelyek bővítése,
  - \* Beruházások támogatása,
  - \* Lakóépületek energiatakarékos felújítása,
  - \* Lakossági energia megtakarítás,
  - \* Megújuló energia felhasználás növelése,
  - \* Energiavesztés-feltáró vizsgálatok,
  - \* Kastélyok turisztikai hasznosítása,
  - \* Lovas turizmus minőségi fejlesztése,
  - \* Falusi turisztikai kínálat fejlesztés.
- A pályázati kiírás és az adatlapok beszerezhetők, valamint további információk kérhetők Szarvas Város Polgármesteri Hivatalában, Hodálík Pál úrnál (Tel.: 66/311-122).

## Rövid hírek

\* Új elnököt választott a Képviselő-testület a Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Bizottság élére, a sajnálatos körülmények miatt lemondott elnök helyett Fabó Istvánt (Szent Imre u. 2.) választották meg.

\* Március 1-jétől dr. Schinkelné dr. Gémes Etelka fogszakorvos vállalkozási formában látja el a fogászati alapellátást.

\* A Képviselő-testület határozata értelmében a Fő út 18. szám alatti ingatlanát (volt Könyvtár) határozatlan időre ingyenes használatba adja a Kisgazdakörnek. Az épület állagmegóvását, rezsi költségét a Kisgazdakör vállalja, az épületben párttevékenység nem végezhető.

Sinka József  
polgármester

## Elbírált ösztöndíjpályázatok

Az Oktatási Minisztérium a helyi és a megyei Önkormányzatok együttműködésével 2001. évtől kezdődően újjá indította a *Bursa Hungarica* Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot, amely a szociális helyzetük miatt rászoruló egyetemi és főiskolai hallgatók, továbbá felsőoktatási intézménybe jelentkezni kívánó fiatalok részére nyújt rendszeres anyagi segítséget.

A Képviselő-testület 161/2000. (XII.11.) számú határozatában csatlakozott e rendszerhez. A pályázatra azok a Békésszentandrás Nagyközség területén állandó lakóhellyel rendelkező magyar állampolgárok jelentkezhetnek, akik állami felsőoktatási intézményben folyó nappali tagozatos, első alapképzésben vesznek részt, illetve felsőoktatási intézményben folyó nappali tagozatos, első alapképzésben kívánnak részt venni.

Elsősorban azok a hátrányos, rossz anyagi körülmények között élő hallgatók részesülhetnek támogatásban, akiknek havi jövedelme, vagy családjuk egy főre jutó havi jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 80%-át (13.280 Ft).

A pályázatokat 2001. január 5-ig lehetett benyújtani a Polgármesteri Hivatalban.

A felsőoktatási hallgatók ösztöndíjának támogatásáról szóló 1/2001.(I.15.) számú Képviselő-testületi rendelet alapján, együttműködve az Oktatási Minisztériummal és a Békés Megyei Önkormányzattal, ösztöndíjtámogatásban 2 főiskolás hallgató részesült 10 hónapig.

A jövőre vonatkozó pályázati kiírást közzé tesszük a Szentendrési Híradóban.

Polgármesteri Hivatal

## A Hungarotel Rt. tájékoztatója

Részvénytársaságunk tájékoztatja tisztelt előfizetőit, ügyfeleit, hogy a Békésszentandrás-on üzemelő analóg (3-as kapcsolási számmal kezdődő) távbeszélő állomások a helyi digitális központba kerülnek átkapcsolásra 2001. április 12-én. Ezzel egyidejűleg ezen előfizetők kapcsolási száma megváltozik. A változásról minden érintett előfizetőnk írásban tájékoztatást kap, az új előfizetői szerződés egyidejű megkötésével. 2001. március 6-án 9.00 és 15.00 óra között a Polgármesteri Hivatal épületében Társaságunk ügyfélfogadást tart. Itt lehetőség lesz a kiküldött előfizetői szerződések leadására és az esetlegesen felmerült kérdések, észrevételek megbeszélésére. Kérjük, bizalommal keressék fel munkatársainkat.

„Ha mindig azt teszed, amit mindig is tettél,  
akkor mindig azt kapod, amit mindig is kaptál.  
Ha az, amit teszel nem működik, tégy valami mást!”  
Joseph O'Connor, John Seymour

## Közoktatás - kerettanterv - minőségbiztosítás

Az utóbbi időben ezt a szókapcsolatot elég gyakran hallhatja a különböző médiában az, akit kicsit is foglalkoztat a magyar oktatás helyzete. Úgy érzem, ehhez nem feltétlenül kell pedagógusnak lenni, hiszen minden család kapcsolódik valamilyen szinten az iskolához, az oktatáshoz. Vagy volt diákként, vagy szülőként, vagy nagyszülőként. A legtöbben természetesen az ún. közoktatási rendszerrel állnak kapcsolatban, amely felöleli az óvoda kezdetétől, az általános iskolán keresztül a középiskola (szakiskola, szakközépiskola, gimnázium) végéig tartó folyamatot. A főiskolák, egyetemek a felsőoktatási rendszert képezik, így ezzel e cikksorozatban nem kívánok foglalkozni.

Az oktatási rendszer, ezen belül a közoktatás működése a közoktatási törvény szerint az állam feladata. Ezt a feladatot elsősorban az önkormányzatokon keresztül látja el, amelyeknek az önkormányzati törvényben a kötelező feladatellátás körében írja elő a közoktatási intézmények működtetését. A szektorsemlegesség elve alapján azonban az alkotmány bárkinek - egyház, alapítvány, természetes és jogi személy, gazdasági társaság - biztosítja az iskolalapítás és működtetés jogát, aki a törvényekben, rendeletekben meghatározott személyi, tárgyi és anyagi, valamint szakmai feltételekkel rendelkezik. Ma már nem számít különlegességnek az, hogy az országban vannak is ilyen közoktatási, sőt felsőoktatási intézmények. Az idősebb, nyugdíjas éveinek elején már túljutott korosztály még most is em-

lékszik azokra az időkre, amikor túlnyomórészt az egyházi intézmények voltak a tudás megszerzésének színterei, s ritkaságszámba mentek a községi, városi iskolák, óvodák. Az 1940-es évek elején, vagy azt követően születettek számára azonban lehet, még így bő tíz évvel a rendszerváltozás után is furcsa, hogy nemcsak az állam tarthat fenn kizárólagos joggal oktatási intézményeket, hiszen ők az életük során ezt a fajta monopóliumot tapasztalták. Talán bele sem gondoltak abba, hogy másképpen is lehetne. Pedig a világ és Európa boldogabb felén ez már évszázadok óta így működik, s mint a gazdasági helyzetük és életszínvonaluk mutatja, talán nem is rosszul. Hiszen ezek az oktatási rendszerek termelték ki azokat a munkásokat, értelmiségieket, akik mindezt a jólétet létrehozták. Talán nem véletlen, hogy ezekben az országokban nem csak a pedagógusok hivatástudatára hivatkoztak évtizedeken keresztül, hanem jól meg is fizették őket, biztosítva számukra a gondtalan, értelmiségihez méltó élet feltételeit. Nem kényszerítették őket másod-, harmad-állások vállalására, esetleg disznóhízlalásra, ügynökösködéssre és egyébre, hogy el tudják tartani a családjaikat. Ott nem próbálták meg a pedagógus pálya tekintélyét minden eszközzel, olykor félművelt, vagy kimondottan műveletlen emberek ágazatba bevonásával, döntési helyzetbe hozásával lejáratni. Jól tudták, ha egy esztorgályos egy óra alatt tíz munkadarabból kilenc selejtet képes csak gyártani, egy anyagilag nem kellően motivált pedagógus egy tanév alatt képes akár száz ilyen esztorgályost képezni. Ott ezért nem nőiesedett el a pálya, mint

nálunk, ahol mára már szinte kritikus helyzet alakult ki e szempontból. A gyermekek nálunk ma alig találkoznak férfi tanárokkal, akiktől a férfi szerepet megtanulhatnak. A férfiak közül szinte csak a megszállottak maradtak a pályán. Természetesen csak örülni lehet annak, hogy a jelenlegi kormányzat nemcsak szavakban, hanem tettekkel is igyekszik bizonyítani, hogy az oktatást stratégiai ágazatként kezeli. Az idei évben végre elérjük, hogy az előző ciklusban bekövetkezett 25%-os pedagógus reálbér csökkentést végleg magunk mögött hagyva tényleges reálbér emelkedéssel lehet számolni. Mindemellett immár törvényi erő kötelezi az iskolafenntartókat a kötelező felszerelési jegyzékben szereplő eszközök 2003. augusztus 31-ig történő beszerzésére, illetve pótlására. Elősegítve ezzel az esélyegyenlőség alapjainak megerősítését, hogy a továbbiakban ne jelenthessen hátrányt az egyes intézménynek és a tanulónak a fenntartó kénye-kedve, illetve egyes döntéshozók zsigeri iskola és pedagógusellenessége. (Az ilyen torzult lelkivilágú emberek valószínűleg egykori kellemetlen iskolai élményeiket vetítik ki a mai iskolára és pedagógusokra, ügyet sem vetve arra a nem elhanyagolható tényre, hogy mai tudásuk túlnyomó többségét az iskolától, egykori tanáraiktól szerezték. Ez a tudás teszi alkalmassá őket arra, hogy döntési helyzetbe kerülhettek.)

Az oktatásról, az iskoláról a régi öregek is azt tartották, hogy a jövő befektetése. A ma elmulasztott, vagy elhalasztott pénzügyi befektetések hiánya nem érzékelhető azonnal, látványosan nincs semmi következménye. A hatását tizenöt-húsz

év elteltével lehet majd igazán felmérni. Aki nem fordít kellő anyagi erőforrásokat az oktatásba, tulajdonképpen a jövő felélésére szavaz. Ennek ellenkezőjét, a jövő biztosítását teszi az, aki a lehetőségek maximumáig, vagy kicsit azon túl is támogatja az oktatást. Ékes példa lehet erre, mint ország Japán és az ún. ázsiai „kis tigrisek”: Szingapúr, Hong-Kong, Dél-Korea. Ezek az országok a második világháború után a porig rombolt állapotban erejükön felül szinte minden anyagi erőforrásukat az oktatásba fektették, s ennek köszönhetően immár közel két évtizede a világ vezető gazdaság hatalmai közé tartoznak. Japánban a lakosság 90%-a érettségizett, s közel 50%-a egyetemet, főiskolát végzett. A mikroelektronikában és az autógyártásban elfoglalt vezető szerepet ez alapozza meg.

Magyarország, a mi édes hazánk harmadik évezredbeli sikerességét is csak ez a gondolkodásmód és az ennek megfelelő cselekedetek sora biztosíthatja. Örömmel tapasztalható, hogy végre a politikai lözúngokon túl a felelős kormányzati intézkedések, a megkezdett fejlesztési programok is ebbe az irányba mutatnak. Ezen programok bemutatására és kézzelfoghatóvá tételére vállalkozom az elkövetkezendő hónapokban. Szívesen veszem érdeklődő kérdéseiket, s válaszolok azokra. A következő hónapban a kerettanterv témakörével várom az olvasó kitüntető figyelmét. (Kérdéseiket leadhatják a Hunyadi János Általános Iskola igazgatói irodájában, vagy a Pergamen Papírboltban.)

Molnár Imre Zoltán

# HIRDESSEN LAPUNKBAN!



# FALUGAZDÁSZ OLDAL

## Év eleji aktualitások



A 2001. évi agrártámogatási rendelet megjelenése előtt - melynek várható időpontja február vége-március eleje - néhány, sokakat érintő témakörrel szeretnék tájékoztatást nyújtani.

**1. Az őstermelői igazolványok megújítása, érvényesítése** az egész év folyamán lehetséges, de célszerű azt **március 20-ig** megtenni több szempontból is. Adózási mód előző évihez képest történő megváltoztatására csak eddig az időpontig van lehetőség. A másik fő szempont szerint a március 2-a után kiadott betétlap az adóéban csak a kiállítás napjától érvényes. Ez a gyakorlatban azt is jelenti, hogy az év első napjától a kiállításig eltelt időszak alatt elért bevételek, illetve költség számlák nem tartoznak a kedvezményeket biztosító őstermelői tevékenység közé adózási szempontból. Az őstermelőket 2001-től egyetlen lényeges változás érinti. A tételes költségelszámolás adózási módot választó, 20% számlával rendelkező őstermelők árbevételi határa 1 millió 500 ezer forintról 2 millió forintra emelkedik. Az ide vonatkozó további feltételek változatlanul hagyása mellett.

Az adózási mód választásával kapcsolatos fontos tudnivaló, hogy amennyiben 2001. évre ugyanolyan adózási módot kíván választani az őstermelő, mint amilyen az előző évre volt, abban az esetben az adóbevalláson a választást nem kell megjelölni. Jelzést csak akkor kell tenni, ha az adózási módban változtatni kíván. Vagyis, ha átalány helyett más adózási módot (tételes költségelszámolást), ill. a tételes adózási mód helyett az átalányadózást választja. Tehát aki az elmúlt évben átalá-

nyadózó őstermelő volt, és a most beadandó bevallásán jelzést nem tesz, akkor 2001. évben is átalányadózó lesz.

Őstermelők részéről gyakran felvetődő kérdés - különösképpen az elmúlt esztendő apropóján -, hogy a támogatás bevételek minősül-e adózási szempontból?

A megkapott támogatást, a támogatás késedelmes kiutalása miatt kapott késedelmi kamatot bevételeknek kell tekinteni, mégpedig abban az időpontban, amikor azt megkapták. Vagyis a tételes költségelszámolást választónak ugyanolyan bevétel, mint az őstermelői termékértékesítésért kapott bevétel. Tehát a 250.000 forintos, az 1.500 ezer forintos, valamint a 4 millió forintos értékhatárnál is figyelembe kell venni. A kapott támogatást az átalányadózó őstermelő esetében úgy kell figyelembe venni, hogy a 250 ezer forintos és a 4 millió forintos értékhatárnál figyelembe kell venni, de utána az adóalap meghatározásakor ezt már figyelembe kívül kell hagyni.

Például, ha az átalányadózó őstermelő árbevétele terményértékesítésből 240 ezer Ft és kapott 20 ezer Ft támogatást, akkor összes bevétele 260 ezer Ft - kell adóbevallást adni -, de a 240 ezer Ft-os bevétele után kell meghatározni a jövedelmét.

**Az elemi károk esetén nyújtott támogatást egyetlen őstermelőnek sem kell a bevételek között figyelembe venni.** Úgy kell kezelni, mintha nem is kapta volna az őstermelő. Ilyen elemi kár miatti támogatás volt a **2000. évben a belvíz, valamint az aszály miatti támogatás.**

A 250 ezer forint árbevétel el nem érő mezőgazdasági - átalá-

nyadózást választó - őstermelőnek jövedelmet nem kell számítani és azt be sem kell vallani.

A 2000. évre is megmaradt az őstermelőnek az egészségügyi hozzájárulás fizetési kötelezettsége. Ez azt jelenti, hogy átalányadózónak az átalányadó 25%-át, egyéb esetben a jövedelem 11%-át kell egészségügyi hozzájárulásként megfizetni.

Összegét negyedévente kell megállapítani és megfizetni az addig meghatározott jövedelemre.

**2. 2001. évi agrártámogatások igénylése** az ez évi támogatási rendelet megjelenése után lehetséges. Valamennyi támogatás igénylésének feltétele a regisztrálás megtörténte **az ez évi - újbóli - regisztrációs szám megléte.**

**3. Földnyilvántartás.** Amennyiben az elmúlt évi bejelentett földterülethez képest **nincs változás, úgy nem kell bejelentést tenni.** Ellenkező esetben akár több, akár kevesebb a gazdálkodó által használt földterület, bejelentési kötelezettség terheli. Ha az összevont földek területe az egy hektárt nem haladja meg, nem kell a bejelentést megtenni. A földek használatának nyilvántartását a szarvasi Földhivatal végzi.

**4. A 29/2000 (VI.9.) FVM rendelet értelmében** valamennyi juhtartónak **be kell jelentkeznie a Tenyészet Információs Rendszerbe (TIR).** A bejelentkezés célja a juhok egységes Európai Unió szintű nyilvántartása és azonosítása, mely egyben lehetővé teszi az anyajuhok normatív támogatásának igénybevitelét, ellenőrzését. A bejelentkezés megtehető: KATI IMRE a Magyar Juhtenyésztők

Szövetségének területi felelősénél. Telefonszáma: 30/956-2289

**5. Ökógazdaképző tanfolyam** indul a szarvasi Főiskolán **2001. február 21-24-én.** Az ingyenes tanfolyam záróvizsgával végződik, az eredményes vizsgát oklevéllel ismerik el.

A tanfolyam során feldolgozásra kerülő témák:

- a) Az ökológiai gazdálkodás helyzete, kialakulása, fejlődése Európában. Illeszkedése az agrár-környezetvédelmi programokhoz.
- b) A konvencionális és öko-gazdálkodás összehasonlítása.
- c) Az ökológiai gazdálkodás jogszabályi háttere és követelményrendszere.
- d) Az ökológiai gazdálkodásra való áttérés a növénytermesztésben és az állattenyésztésben.
- e) Az ökológiai gazdálkodás ellenőrzése és minősítése.
- f) Az öko-termékek raktározása feldolgozása és értékesítése.
- g) Pályázati lehetőségek az ökógazdálkodásban.

Az érdeklődők részvételi **szándékukat a falugazdásznál** jelezhetik.

**6. Az FVM rendezésében ingyenes csoportos szaktanácsadás** keretében mezőgazdasági őstermelők részére tájékoztatót kívánunk tartani **„Helyzetünk az Európai Unióhoz való csatlakozásunk után”,** illetve **„A biogazdálkodás alapjai”** című témakörökben. Az előadás tervezett időpontja március hónapban várható, a 2001. évi agrártámogatási rendelet megjelenését követően. Bővebb felvilágosítás a falugazdásztól kérhető.

Sinka Csaba  
falugazdász

### MŰTRÁGYA vásárlási lehetőség!

A Békés Megyei Agrárkamara **GAZDATÁRS KHT**-ja továbbra is forgalmazza a műtrágyaféleségeket teljes körű a megrendelő településére történő **leszállítással.**

**Érdeklődni:** a település falugazdászával lehet.



### Már most vásároljon HIBRIDKUKORICA VETŐMAGOT!

A Békés Megyei Agrárkamara **GAZDATÁRS KHT**-ja továbbra is forgalmazza a hibridkukorica vetőmag teljes skáláját (Pioneer, MV, Szegedi, stb. ...).

Ha eldöntötte, hogy 2001-ben kukoricát vet, már most érdemes a vetőmagot megvásárolni a kedvező árfekvés miatt.

**Érdeklődni:** a település falugazdászával lehet.



# Bemutatkozik a MIÉP



## 10. Ellenzéki vagy kormánypárti-e a MIÉP?

Egyik sem, éppen ez okozza a félreértéseket. A MIÉP a magyar út, igazság és élet érdekében minden kezdeményezést támogat, mely könnyítheti a magyarság helyzetét, s ellenez minden lépést, mely a magyar polgárok létfeltételeit tovább nehezítené. A MIÉP kívülről támogatja az Orbán-kormányt, ha úgy ítéli, a döntésből több haszon, mint kár származhatik a magyar nép számára. Bár a MIÉP az 1956-os alapelvek szerint a magyar semlegességet támogatta, s ellene volt a NATO-csatlakozásnak, a koszovói válság idején mégis a magyar kormány és a magyar nemzet érdekét tartotta szem előtt, s támogatta a kormány és a NATO rendteremtő lépéseit. A MIÉP számára a magyarságot leginkább fenyegető ideológiát és politikát az MSZP-SZDSZ-koalíció jeleníti meg, mely a kommunista internacionalizmus és a liberális kozmopolitizmus egységében minden nemzeti, keresztény, konzervatív értéket kérdésessé tesz, de a Fidesz-Magyar Polgári Párt, az FKGP és az MDF képviselte kormányzat gyenge vagy téves döntéseit illetően is megfogalmazza kritikáját. Kormányok jönnek, mennek, de a MIÉP marad.

## 11. Kik képvisel a MIÉP?

A MIÉP nem csupán saját tagjait s a rá szavazó választópolgárokat képviselő, hanem az összmagyarság érdekeit, határainkon innen és túl, s nem hajlandó semmiféle politikai alkura, mely eltántoríthatná. Ezért - más pártokkal ellentétben - nem célja a hatalom mindenáron való megszerzése, mert a magyarság hosszú távú érdekeit, sorskérdéseit nem lehet feláldozni rövid távú célok miatt. A MIÉP a hazájukat féltő és szerető, a magyar jövő védelmében áldozatokra is képes, tisztességes emberek pártja, s egyaránt számít a magyar munkásság, parasztság, értelmiség, a vállalkozói és alkalmazotti réteg támogatására, de közismerten és bevallottan elsősorban a kisem-

berek, a kisemmizettek, a munkanélküliek, a szegények, meghurcoltak és kirekesztettek pártja, mert a MIÉP azt vallja, hogy ezeknek a rétegeknek a felemelkedése nélkül - Csurka István szavaival - csak pincér-nemzete lehetünk Európának. A szülőföld megtartó erejének növelése nélkül ugyanis éppen a leggazdagabb és a legszegényebbek hagyják el először hazájukat, nem szólva a magyar tudósok évtizedek óta tartó elvándorlásáról.

## 12. Mit tesz a MIÉP az összmagyarság egységéért?

Röviden: minden tőle telhetőt. Tisztában van azzal, hogy a Trianon előtti határok visszaállítására ma már illúzió, hiszen az etnikai viszonyok azóta mindenütt a mi hátrányunkra alakultak, de az önrendelkezés és a népszavazás útján kivívható terület módosítás a még egy tömbben élő magyarság megvédelmezésére reális célkitűzés még akkor is, ha a távoli és bizonytalan jövőben mi magunk és talán szomszédaink is az Európai Unió tagjai leszünk. Külpolitikánk és diplomáciánk ettől a békés törekvéstől még nem válik sovínisztává és irredentává, ha viszont az anyaország eleve lemond az összmagyarság érdekeinek következetes képviseléséről, olyan hazaárulást követ el, mint a szocializmus külpolitikája és diplomáciája.

## 13. Független-e ma Magyarország?

Részben független. Mint közismert, a MIÉP ellene szavazott a NATO-csatlakozásnak, abból a megfontolásból, hogy 1956 nagy vágyát, a semlegességet meg kell valósítani, s többé nem szabad megtűrni idegen katonákat Magyarországon területén. A NATO-csatlakozás után hamarosan kitört jugoszláviai háború szinte azonnal igazolta a MIÉP aggályait: Magyarország volt az egyetlen Jugoszláviával határos NATO-tagállam, s a NATO-„védelem” hazánk számára súlyos anyagi megterhelést jelentett s jelent még ma is. Ennek ellenére a MIÉP a kialakult hadi helyzetben támogatta a kormányt, mivel háború esetén a nemzeti egység fenntartása létkérdés. (Ezzel

szemben a NATO-csatlakozásért lihegő MSZP és SZDSZ megpróbált kifarolni a válságos időkben, s az egész háborút a kormánykoalíció bűnének igyekezett feltüntetni.)

Magyarország korlátozott függetlenségének meghatározó okai azonban gazdasági természetűek. A Kádár-korban felhalmozott adósság törlesztése, a Világbank és a Nemzetközi Valutaalap gyámkodása, a multinacionális cégek rohamos terjeszkedése, a teljes import liberalizálása védtelenné tette hazánkat a külföldi tőke és befektetők ellen. Egy szándékosan lezüllesztett ipar és mezőgazdaság a tartalékok nélküli Magyarországot gazdaságilag éppen olyan kiszolgáltatottá tette, mint amilyen volt a KGST idején. Ami hasznát hajtott, azt privatizálták, ami veszteségnek bizonyult, azt a magyar államra lőcsölték.

Ilyen körülmények között a mindenkor magyar kormány mozgástere rendkívül csekély. Egy MIÉP vezette kormány sem ígérhetne Kánaánt öt-tíz éven belül, csupán annyit, hogy a magyar népet megszabadítsa a politikai-gazdasági-bűnözői maffiák uralmától. S ha erre a sok ezermilliárd forintra gondolunk, ami 1989 óta eltűnt a közvagyonból, akkor ez már nagy haladást jelentene.

## 14. Milyen a MIÉP viszonya a többi parlamenti párttal?

Tárgyszerű. A MIÉP minden törvényjavaslatot támogat, mely a magyar nemzet érdekeit szolgálja, bárhol is származzék a javaslat. A jelenlegi kormánykoalíciót sok kérdésben kívülről támogatja, de - mint eddig a NATO-csatlakozás vagy a költségvetés kérdésében - kitart saját álláspontja mellett. A MIÉP semmiféle tárgyalásra vagy egyeztetésre nem hajlandó az MSZP-vel és az SZDSZ-szel, mivel e két párt többször is kinyilvánította, hogy nem a magyar nemzet érdekeit, hanem saját klientúráját és a nemzetközi nagytőkét képviseli. A Fidesz-MPP-FKGP-MDF-koalíció az első kormányzati év tapasztalatai alapján nem lesz

képes korrigálni a rendszerváltozás mulasztásait, s gyengesége és megosztottsága folytán ugyanolyan kényszerpályára kényszerül, mint az Antall-Boross-kormány.

## 15. Milyen jogot tart a MIÉP a legfontosabb jogoknak?

A méltó emberi élethez tartozó jogot. Ugyanis egy demokráciában nem lehetséges szabadság tulajdon nélkül, márpedig Magyarország ma a pöffeszkedő gazdaság és az iszonyatos szegénység megosztottságában él. A MIÉP alapvető emberi jognak tartja az egészséges élethez és a tisztességes munkához, lakáshoz való jogot, s nem hajlandó „szociális piacgazdaságnak” nevezni az olyan gazdaságot, mely tömegével termel munkanélkülieket, kilakoltatottakat, hajléktalanokat, koldusokat, „megélhetési bűnözőket”. Ezért a MIÉP szükségesnek látja az alapvető élelmiszerek maximális árának megállapítását, a nyugdíjak és a minimálbér jelentős emelését és az első lakáshoz jutás alanyi jogának törvénybe iktatását. Ugyanilyen megfontolásból fontosnak tartjuk a munkanélküli-segélyezés helyett a közmunkarendszer kiterjesztését és kötelezővé tételét, mert a különböző segélyekből élő, munkátlan rétegek újatermelik önmagukat, s veszélyeztetik Magyarországot jövőjét.

## 16. Miért kell védenünk a magyar földet és ingatlanokat?

Mert 1989 után az egykor, átlamosított közvagyon és a termelőszövetkezetek által közösbe kényszerített földeket az alapvetően elhibázott privatizációs és kárpótlási törvény a régi elvtársaknak, illetve idegeneknek juttatta. A nyugati adósságtörlesztéssel és a magyar forint folyamatos és indokolatlan leértékelésével olyan mértékben inflálódott a magyar föld, ingatlan és munkaerő értéke, hogy egy amerikai vagy német átlagnyugdíjas megtakarított pénzével nálunk komoly befektetőknek számít. Az eddigi kormányok gyakorlatilag semmit sem tettek azért, hogy megvédjék a magyar állampolgárokat a gyarmatosítás ezen újabb formájától.

## APEH KÖZLEMÉNY

Az Adó és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal Közleménye a 2001.01.01-jétől 2001.12.31-ig adómemória cserére engedélyezett, visszavont forgalmazási engedélyű pénztárgépekről. A számla, egyszerűsített számla és nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint a nyugta adását biztosító pénztárgép és taxaméter alkalmazásáról szóló többször módosított 24/1995. (XI.22.) PM rendelet 5.§ (3) bekezdése előírja, hogy érvényes forgalmazási engedéllyel nem rendelkező pénztárgép adómemóriája nem cserélhető, kivéve, ha az engedélyben szereplő forgalmazó (jogutódja) vagy az árodagép-műszeresek Országos Ipartestülete kérelmére az APEH elnöke azt külön engedélyezi. Az Adó és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal XII. évfolyam 11-12. számában az APEH közleményben határozta meg azt a minimális követelmény

rendszert, amelynek teljesülése esetén kérhető a visszavont forgalmazási engedélyű pénztárgépek adómemória cseréje. Az Országos Pénztárgép és Taxaméter Technikai Bizottság ellenőrizte ezen feltételek alapján a felülvizsgálatra beküldött pénztárgépeket, amelynek eredményeként az APEH elnöke engedélyezte az alábbi listában szereplő készülékek adómemória cseréjét. A táblázatban nem szereplő, forgalmazási engedéllyel nem rendelkező pénztárgépek adómemóriája nem cserélhető, de a készülékek mindaddig üzemeltethetők a felhasználóknál, amíg adómemóriájuk be nem telik, illetve használhatóságukról az APEH külön nem rendelkezik. A forgalmazási engedéllyel rendelkező pénztárgépek adómemóriája korlátozás nélkül cserélhető.

2001.01.01.-től 2001.12.31-ig adómemória cserére engedélyezett, visszavont forgalmazási engedélyű pénztárgépek

| Eng. szám | Típus megnevezés                                    | Forgalmazó vagy jogutód  |
|-----------|-----------------------------------------------------|--------------------------|
| 1         | OMRON RS 11                                         | Cas-Tech-Trade Kft.      |
| 2         | IES L 20 R 8                                        | Hungaria Pénztárgép Kft. |
| 5         | IES L 20 R 6                                        | Hungaria Pénztárgép Kft. |
| 7         | BECO CASIO 108 SR                                   | Sipos György             |
| 11        | OMRON RS 11                                         | Cas-Tech-Trade Kft.      |
| 32        | BECO CASIO 109                                      | Sz. Sipos György         |
| 34        | KONTOR PM 186-5                                     | Kontor Kft.              |
| 35        | KONTOR PM 186-12                                    | Kontor Kft.              |
| 36        | KONTOR PM 186-20                                    | Kontor Kft.              |
| 40        | KONTOR PM 90 186-200                                | Kontor Kft.              |
| 42        | TBC MA 1040 KD-1                                    | Commatec Kft.            |
| 45        | NCR 2190 I                                          | N.C.S. Bt.               |
| 50        | IES 2217                                            | Hungaria Pénztárgép Kft. |
| 51        | IES 2227                                            | Hungaria Pénztárgép Kft. |
| 53        | Kontor PM 186-U-200                                 | Kontor Kft.              |
| 57        | HUGIN Sweda 1310                                    | Schwabo Bankkártya Kft.  |
| 63        | OMRON RS 3510/GR 35                                 | Cas-Tech-Trade Kft.      |
| 70        | NK 3008                                             | V.D.S. Kft.              |
| 92        | OMRON RS 11                                         | Cas-Tech-Trade Kft.      |
| 114       | OLIVETTI CRF 1000 Hordozható                        | Max-Szolid Kft.          |
| 115       | OMRON RS 3010 (GR30)                                | Cas-Tech-Trade Kft.      |
| 119       | NCR 2190 HC számítógépes rendszerű                  | N.C.S. Bt.               |
| 123       | OMRON GR 30                                         | Schwabo Bankkártya Kft.  |
| 144       | HUGIN SWEDA 1310 PC-s kapcsolató                    | Schwabo Bankkártya Kft.  |
| 206       | OMRON GR 25                                         | Cas-Tech-Trade Kft.      |
| 212       | SAMSUNG ER 4615 F PC-s kapcsolató                   | Samsung Rt.              |
| 238       | SAMSUNG ER 4615 F HUN PC-s kapcsolató               | Samsung Rt.              |
| 239       | SAMSUNG ER 350 F HUN PC-s kapcsolató                | Samsung Rt.              |
| 251       | SAMSUNG Elektronikus benzinkútrendszer számítógépes | Szolinfot Kft.           |

## Ajánlja fel adója 1%-át!

Tájékoztatásul az alábbiakban közöljük a Békésszentandrás-on működő alapítványok adóigazgatási számait:

Bűnmegelőzési Közalapítvány 18379596-1-04  
Kulturális Fejlődésért Közalapítvány 19059473-2-04  
Gyermekeink Jövője Alapítvány 19057835-1-04

Kérjük, hogy adójuk 1%-ának felajánlásakor válasszák településünk alapítványait.

## Kétezer évet vártak rá!

Tengerként elterülő víztócsák, átjárhatatlan utcaszakaszok, sártól piszkos lábbelik, mind mind emlékek azok számára, akik a Wesselényi és Faluvég utcát csapadékos időjárási viszonyok között valaha is megközelítették. Félve a tél beálltával várható, a századelőt idéző állapotoktól, novemberben - az ügy önkormányzat általi többszöri szóbeli támogatásán felbuzdulva - konkrét anyagi segítségért fordultunk az illetékesekhez a 85 fm-es betonjárda kiépítésének ügyében. „Foltásunk” eredményeként kiszállításra került az építőanyag, továbbá megtörtént a terület gépi tereprendezése, majd

a hónap utolsó hétfőjén este be nyúló munkálkodással megvalósítottuk nem csak saját, de elődeink régi álmát is.

A nagyközség lakóinak nevében is köszönetünket fejezzük ki a település polgármesterének és aljegyzőjének a forrás megteremtéséért, az intézmény fenntartó részleg vezetőjének és közreműködő kollégáinak a megvalósítás segítségéért, valamint az anyagszállításba besegítő külső vállalkozónak az áldozatkészségéért!

Babák Béla, Bankó János, Bagi Pál, Bagi Ferenc, Csekő Imre, Kozák Imre, Lázár József, Lengyel Ferenc, Lengyel Imre



## A használt bútorok boltja értesíti Tisztelt Vásárolóit, hogy a bolt neve és profilja megváltozott.

A HASZNÁLTCIKK-IPARCIKK BOLT-ban a jó minőségű használt bútorok mellett mindenféle használt műszaki cikket is árusítunk (TV, video, kerékpár, csillár, babakocsi, szobakerékpár, stb.).

Újdonság továbbá, hogy iparcikk-jellegű termékekkel - vegyi- és papíráruval - bővítettük választékunkat, melyek jelentős részét tartósan alacsony áron kínáljuk.

## MINDEN HÉTEN AKCIÓ!

Február havi akciós árak:

WC papír (8 tekercs) 140 Ft, Fogkrém 89 Ft,  
Colgate fogkrém 199 Ft, Gyermekek fogkefe 39 Ft  
Felnőtt fogkefe 60 Ft, Eü. betét 90 Ft  
Gyufa (10 db-os) 40 Ft, Folpack fólia (45 m) 130 Ft  
TIX Color 6 kg mosópor 2.350 Ft,  
TOMI Color 4,5 mosópor 1.400 Ft,  
Pillanatragasztó 39 Ft, Eldobható borotva (5 db) 139 Ft  
Felmosónyél 80 Ft, Borotvahab 259 Ft

Ezen kívül díszcsomagolók, tisztítószer, szappanok, stb. széles választékban, alacsony áron 2 l-es üdítőital 14 ízben 94 Ft-os áron állandóan kapható. Figyelje a kirakatban elhelyezett akciós termékek listáját!

Cím: Békésszentandrás, Fő út 53.

Nyitvatartás:

hétfőtől péntekig de. 9-12-ig, du. 13-17-ig

szombaton de. 8-12-ig

Telefon: 312-230

„Emlékek nélkül népeknek híre csak árnyék”  
Vörösmarty Mihály

## Üdvözlét Trencsénből!

A legrövidebb úton úgy jutunk el ide, ha Komáromtól Nyitrán át Galgócra megyünk. Innen autópályán vagy autóúton haladunk tovább észak felé s közel 60 km megtétele után megérkezünk a kb. 40.000 lakosú Trencsénbe.

A 260 m magas dombon emelkedő hatalmas vár messziről csalogat, uralja a tájat, fenségesen trónol a Vág fölött, hirdelve az időt, az őseket, a csatákat, a lakomákat, a sorsdöntő tárgyalásokat - röviden - a történelmet.

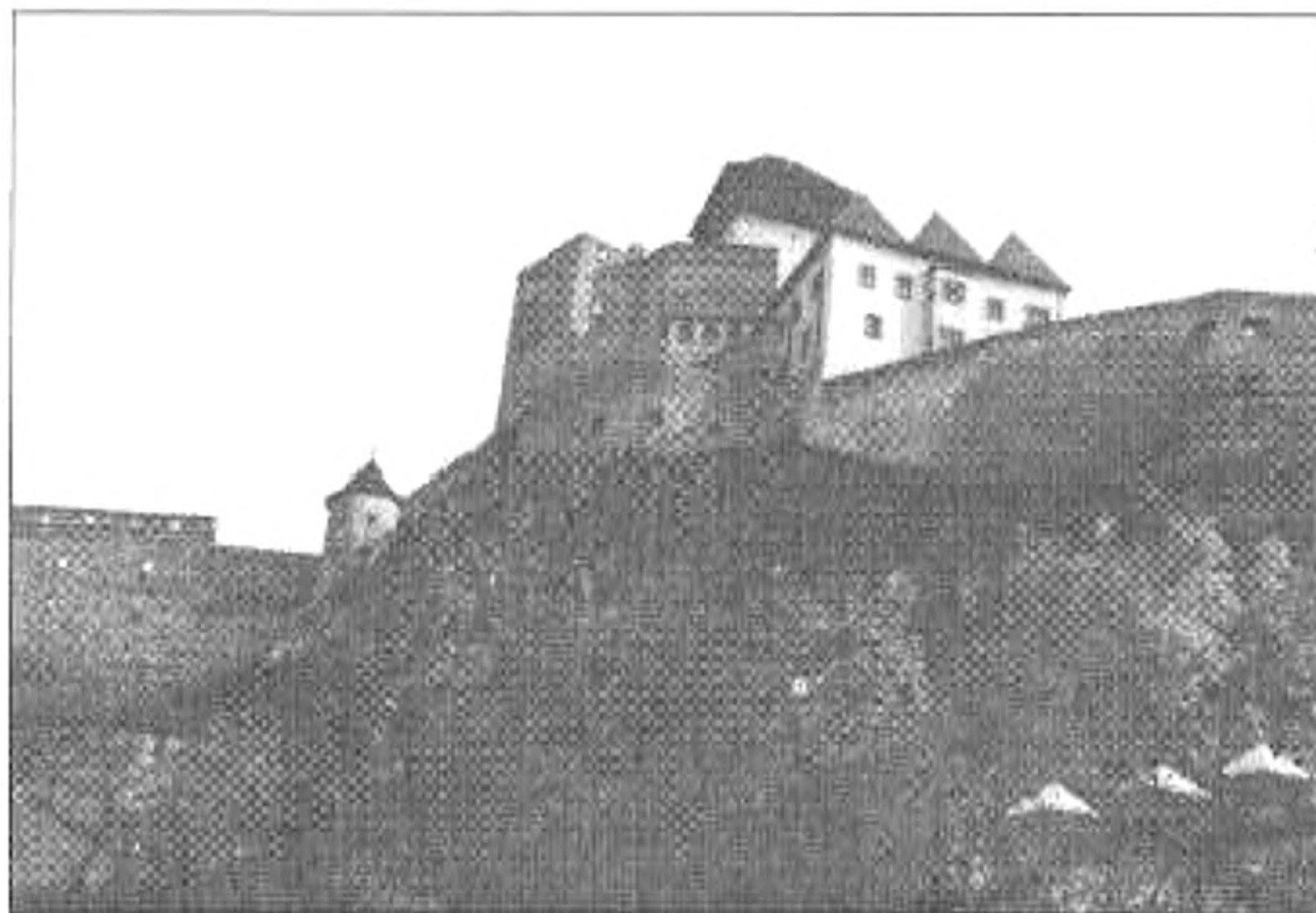
A város első írásos emlékét - i.sz. 179-ből - szívesen mutogatják a látogatóknak. Egy megkopott kőtáblán Valerius Maximus római hadvezérnek a kvádok feletti győzelméről olvashatunk. Ebből azt is megtudhatjuk, hogy a mai Trencsén elődjét Laugaracionak nevezték latinul.

S amint a várfalak melletti sétauton a kapu felé ballagunk, képzeletünkben megjelennek a mi évezredünknek a szereplői. Kezdjük Szt. Istvánnal, aki várispánságot alapított. Őt követi IV. Béla, aki a tatárokat megfutamító falakat erős királyi várrá építi ki. Íme itt áll előttünk „a Tatra és a Vág ura”, a hatalmas és legyőzhetetlennek vélt Csák Máté, aki a legmerészebb álmában sem gondolta volna, hogy a legnagyobb ellenségének, Károly Róbertnek az unokája - Mária - ebben a várban tartja majd az eljegyzését Luxemburgi Zsigmonddal, 1379-ben.

Pár évtized múltán ismét kőfogóra gyülekeztek a koronás fők a Vág partján, s az ifjú pár nem más, mint Hunyadi Mátyás és Podjebrád Katalin, a cseh királyleány.

A régi szép idők fényét a török és kuruckori harcok lőporfüstje homályosítja el. A vártól délre eső tornyosi mezőn folyt le 1708. augusztus 3-án Rákóczi szerencsétlen kimenetelű csatája. A fejedelem lova a patakba zuhant, ennek hírére a

kurucok seregében zavar támadt, Heister generális kihasználta a kínálkozó alkalmat és nem várt győzelmet aratott. Aztán jöttek az Illésházyak, az 1790-es nagy tűzvész, a dús-gazdag görög bankár Sina Simon, kinek örökösei már nem tudnak mit kezdeni a várbirtokkal s végül 1905-ben a városra hagyományozták az egykor szép időket élt ódon falakat.



Trencsén vára

Fotó: B.M.

Így elmerengve szinte észrevétlenül felérünk az alsó várkapuhoz, melyet két körbástya védelmezett hajdanán. A következő szint már a külső várudvar. Előttünk egy hatalmas ágyútorony terpeszkedik, de valamennyien a szerényebb méretű építményhez, a „Szerelmesek kútjához” igyekszünk, hogy legendáját meghallgassuk.

Réges régen, úgy 500 éve is annak, hogy Szapolyai István portyázó törököket ejtett foglyul. A rabok közt volt egy szép török lány is, Fatima. A várúr ajándékba adta feleségének a gyönyörű rabnőt. Néhány nap múlva gazdag török ifjú és kísérete kért bebocsátást a várba. A foglyok után érdeklődött.

Elmondta Szapolyainak, hogy ő Omár bég és menyasszonyát, Ibra-

him basa leányát, Fatimát szeretné visszaváltani

- A foglyokon megalkuszunk, de a lány nem eladó! - mondta a várúr.

- Miért, hiszen a jegyesem?

- Magyar ember a feleségének adott ajándékot nem veszi vissza! - jelentette ki ellentmondást nem tűrő hangon Szapolyai.

- Adok érte 1000 aranyat!

- A fél kezemben is több van!

dolgozott a kimerült Omár. Az 1111. napon elérték a vizet.

- Allahnak hála! - nyöszörögte a megtört bég. Kisebesedett, véres markával merített egy keveset a várva-várt kincsből, majd remegő lábakkal, reszkető kézzel elindult Szapolyai felé!

- Víz, víz! Végre! Tied a lány Omár! - kiáltotta örömeiben a nagyúr és meg akarta ölelni a törököt. De a bég a maradék erejével eltolta magától a várurát és csendesen így szólt.

- Vized már van Szapolyai, de szíved az nincs!

Még aznap útnak indult Sztambul felé Omár a szépséges Fatimával és maroknyi kíséretével. A várúr beballagott a palotába, felment a lakótoronyba, a körfolyosóról jól láthatta az egyre távolodó kis csapatot. Szemébe könny szökött, talán az örömtől, esetleg a meghiúsultságtól, vagy inkább valami mástól, ki tudja. Amint ott állt, észre sem vette, hogy milyen hűvös szél fúj a Vág felől, a Tatra örök havának hús leheletét hozva magával.



Az Óváros kapuja: a Török-torony

Ez a története a kitartó szerelem jelképévé vált 76 m mélyű kútnak. A palotaudvarról felmehetünk a már említett 30 m-es torony kilátójába, ahonnan csodás panorámában győ-

- kacagott a nagyúr.  
- Ezen felül még 100 telivért is kaphatsz! - könyörgött a bég.  
- Különb ménesem van nekem annál! - vágta oda foghegyről a vár ura.

- De mit adjak érte, bármit kérhetsz, mindet teljesítem! - rimázkodott a török.

- Fakassz vizet a sziklából és tiéd a lány!

- Mi szükség erre, hiszen a vár alatt folyik a Vág, a szolgálid annyit merítenek belőle, amennyit csak akarsz!

- De nekem itt kell a víz a várudvarán! - zárta le a vitát Szapolyai.

Omár megadóan intett a fejével és barátaival nekilátott az emberfeletti munkának. Ásták, vájták, törték, bontották a kemény sziklát szinte megállás nélkül. Végül már csak három csonttá soványodott törökkel

nyörködhetünk, igazi körkép táruul élénk.

Az 50-es évek óta végzett helyreállítási munkák nyomán megújult a hatalmas vár. A zsindelezés igazi mestermunka! Ha valahol ilyen tetőfedést látok, egy „időgép”-nek képelem, elég csak ránézni és azonnal a régmúltba repít vissza.

A vár alatt húzódó óváros egyetlen utcából és egy kiöblösödő térből áll. Az 1543-ban

épült Török-torony hatalmas méretével szinte megálljt parancsol. Megvallom, én is megálltam, a varázslatos toronyzene kellemes zengése még most is a fülemben cseng. A közelben áll a jezsuiták temploma. Belső díszítése, gazdag aranyozása, mennyezeti freskójának képei ámulatba ejtik a látogatókat. A római II. János mintájára építették 1653-ban. A mellette lévő rendház falát különlegesen szép napóra

díszíti. Érdekes még megnézni a Tatra Szállót, a Városházát, a plétánia templomot a gótikus csontházzal.

Kellemes illatokat hoz a szél az ódon boltívek alól. Térjünk be az Arany Fatima Kávéházba, ahol a hely szellemének megfelelően török kávét is rendelhetünk.

A közeli Trencsénteplicbe is ellátogathatunk. Jókai „a Kárpátok gyöngyé”-nek nevezte ezt a hangulatos fürdőhelyet.

Trencsén csak egy volt azokból a szépségekből, melyeket a festői Vág-völgy tartogat a kirándulók számára a Tátrától kezdve le egészen Komáromig.

Üdvözléssel:

Bódi Mária

Helyreigazítás: Előző számunkban a „legnagyobb magyar” neve tévesen jelent meg, gróf Széchenyi István a helyes írásmód. Elődei Széchenynek írták a nevüket.

„Mert a mértékletesség és a lélek békessége az éték legjobb fűszere”

## ARANYKINCSTÁR

Itt a farsang áll a bál! Nosza, akkor mi is készülődjünk erre a nevezetes alkalomra! Egyik kedves olvasóm receptjét szeretném most közreadni, melyet ezúton is köszönök.

**FARSANGI CSOKITORTA:** 5-6 db tojásból kör alakú piskótát sütünk. Ha kihűlt, a közepét szépen kivájjuk, majd megtöltjük a következő krémmel. 25 dkg vaj, 25 dkg porcukor, 5 dkg kakaó, 6 db tojás sárgája. Ezeket jól kikeverjük. Felfőzünk 2 dl vízzel 2 dkg zselatint és hagyjuk kihűlni. Ezalatt a 6 tojás fehérjét 6 kávéskanál cukorral felforjítjuk. 3 dl felvert tejszínhabbal összekeverjük. A végén mindent jól összevegyítünk, kidolgozzuk és ezzel megtöltjük a kivájt részt. Tetejét csokimázzal vonjuk be. 10 dkg bevonó csoki, vagy 2 dkg kakaó, 10 dkg cukorral, 4 evőkanál vízzel felfőzve, 3 dkg vajjal elkeverve. Egy napra tegyük be a hűtőbe. A következő receptet egy jó háziasszonytól kaptam, aki a vajat, a tejszínt és a túrót a saját tehenük tejéből maga készíti.

**TÚRÓS LEPÉNY,** gazdaszszony módra. Tésztája: 60 dkg liszt, 20 dkg vaj, 3-4 dl tejszín, 4 tojás sárgája, 6 dkg cukor, 2

dkg élesztő, só. A lisztet a vajjal elmorzsoljuk. A tejszínt feloldjuk a só, a cukor és az élesztőt, hozzáadjuk a tojások sárgáját. Lazára összeállítjuk a tésztát. Egy cm-re kinyújtjuk, 20 percenként kétszer hajtogatjuk. Harmadszorra lappá nyújtjuk és elfelezzük. Töltelék: Az áttört 60 dkg túrót 10 dkg cukorral, 3-4 dl tejszínnel, 4 db zsemle belével, 5 dkg mazsolával, 4 db tojás sárgájával és egy fél citrom reszelt héjával elkeverjük. Hozzáadjuk az 5 dkg cukorral felvert tojáshabot is. Ezzel a töltelékkel készül a tésztánk. A nagy gáztepsit kibéleljük az egyik lappal, elsimítjuk rajta a töltelék, beborítjuk a másik felével. Olvasztott vajjal megkenjük és forró sütőben megsütjük.

A **KAPROS CSIRKESALÁTÁT** választottam még a farsangi asztalra. A leveshúst leborjazzuk, feldaraboljuk, miután kicsontoztuk. A főtt leve szőlőszőlő almát és uborkát kockáztatunk. Néhány csepp citromlével megöntözzük. Kefíres káposztával majonézzel leöntjük és behűtve tálaljuk.

Kellemes csemegézést kívánok:

Bódi Mária

## Gyerekszínház

A budapesti Pörtlömszínház „Útvesztő” címmel mutatja be előadását március 20-án 15 órakor a Művelődési Házban.

**Jegyár: 200 Ft/fő**

Mindenkit szeretettel várunk!

## Farsang

Vízkeresztől Hamvazószerdáig tartó időszak, telve hagyományokkal, népszokásokkal. Ilyenkor a mulatságé, a jókedvé, a bálaké a főszerep. A Művelődési és Sport Bizottság is kapcsolódott a helyi hagyományokhoz, amikor január 20-án Farsangi játszóházba invitálta a gyermekeket. A színes kavalád rövid időn belül úrrá lett a Művelődési Ház nagytermén. Szemüvegek, kalapok készültek, és a fejecskék alárc mögé bújtak. Mindenki saját ízlése

és fantáziája szerint díszítette a fehér kartonpapírokat. Míg a teremben lázas munka folyt, addig az előtérben kelt a tészta, hiszen a farsang elmaradhatatlan „kelléke” a Farsangi fánk. Immár ez is hagyománnyá nőtte ki magát a játszóházak történetében.

Bízunk benne, hogy aki ezt a délelőttöt velünk töltötte, jól érezte magát, és ráhangolódott a vidámságra, karneválra.

Művelődési és Sport Bizottság

## SZARVASPRESS

NYOMDAIPARI, KIADÓI, KERESKEDELMI BT.

### Vállaljuk:

termékismertetőket, szerelési útmutatókat, jótállási jegyeket, címkéket, plakátokat, szórólapokat, levélpapírokat, borítékokat, meghívókat, névjegykártyákat, prospektusokat, ügyviteli nyomtatványokat, tömböket (sorszámozva is), kis példányszámú könyveket, jegyzeteket, újságokat stb.

elkészítését, szolid áron, rövid határidővel.

Szarvas, Kossuth u. 68-74.

Tel./fax: (66) 313-144/19

## Hirdetési áraink 2001. január 1-jétől

1/1 oldal 14.000 Ft + ÁFA = 17.500 Ft

1/2 oldal 7.000 Ft + ÁFA = 8.750 Ft

1/4 oldal 3.500 Ft + ÁFA = 4.375 Ft

1/8 oldal 1.750 Ft + ÁFA = 2.188 Ft

1/16 oldal 880 Ft + ÁFA = 1.100 Ft

Köszönetnyilvánítás 880 Ft + ÁFA = 1.100 Ft

Apróhirdetés 240 Ft + ÁFA = 300 Ft

# EGÉSZSÉGÜNK VÉDELMEBEN

## „Szeretne boldogan, egészségesen élni?”

### (A Szegedi Stressz Klinika bemutatkozása)

**A stressz- és szenvedélybetegségek, azok megelőzése és gyógyítása a szegedi Stressz Klinika felfogása és módszerei szerint**

Előadók:

Dr. med. habil. Fazekas Atilla T.A.

egyetemi magántanár  
orvos-természetgyógyász kli-  
nika igazgatója és

Ráczné Kuhn Klára  
természetgyógyász klinika  
munkatársa

Mindennapi életünk minden behatása, megterhelése, legyen az testi, lelki, vagy szellemi-stresszt okoz. Stressz nélkül nincs élet. A stressz helyzetek helyes megoldása révén folytatjuk életünket egészségesen, kiegyensúlyozottan, boldogan. Ezt helyes alkalmazkodásnak vagy adequate adaptációnak nevezik és ez egy pozitív stressz helyzetben következik be.

Ha a stressz helyzet megoldása helytelenül történik, akkor káros vagy negatív stresszről beszélünk, amely akut vagy krónikus stressz által okozott következmény betegségekhez vagy szenvedélybetegségekhez vezethet.

A stressz által okozott akut és krónikus következménybetegségek előbb funkcionális majd később, ha a stressz helyesen nem oldódik meg, organikus betegségekké válhatnak.

Nyugati, európai és amerikai statisztikák szerint a nyugati orvostudomány által kezelt betegek 66-90%-a akut vagy krónikus stressz által okozott következménybetegségben szenved.

Funkcionális betegségek alapja legtöbbször akut vagy krónikus stressz, mint pl. fejfájás, álmatlanság, idegesség, látászavar, koncentrációs készség csökkenése, félelmi

állapotok, közömbösség, fáradtság, melankólia, passzivitás, rossz kedélyállapot, kilátástalanság érzése, életkedv elvesztése, türelmetlenség, agresszivitás, emésztési zavarok, étvágytalanság, fokozott étvágy, székrekedés, hasmenés, hasi puffadtság, flatulencia, kólika, menstruáció előtti göresős állapot, szív és keringési rendellenességek, mint alacsony és magas vérnyomás, szívritmus zavarok, vegetatív labilitás és sok más funkcionális zavar.

Organikus, szervi betegségek hátterében szintén sokszor akut vagy krónikus stressz állhat vagy éppen az váltja ki, például a szívinfarktus, agyvérzés, gyomor- vékony- és vastagbél fekélyeknél, érelmeszesedés, anyagcsere zavarok, cukorbetegség, visszatérő és krónikus bakteriális és vírusos fertőzések, a különböző bőr- étel vagy egyéb allergiák. Az immunháztartás gyengülését szintén stressz is okozhatja, ami tartós gyengeség esetén hozzájárulhat daganatos betegségek kialakulásához.

Szenvedélybetegségek is a helytelen stressz megoldás fihálása révén állnak elő, amikor egy konkrét eset stressz félmegoldását alkalmazza szervezetünk egyéb más stressz állapotok félmegoldására is. Így alakulhat ki az alkoholizmus, dohányzás, kábító szerek használata és azoktól való függőség, gyógyszer függőség, agresszivitás, állandó veszekedési magatartás, sex mánia, vásárlási mánia, munka mánia, maximalizmus, uralkodási vágy és magatartás, tisztasági mánia és sok más szenvedélybetegség illetve magatartás.

A szegedi Stressz Klinikán az akut és krónikus stressz által

okozott következmény betegségek és szenvedélybetegségeket gyógyítjuk, amelyek mint fent említettük a betegségek 66-90%-át képezik a nyugati, európai és amerikai statisztikák szerint.

A Klinikán Szegeden sajátos szakorvosi és szaktermesztgyógyászati módszerek egyedülálló kombinációjával a beteg egyéniségének és betegségének megfelelően a test-lélek-szellem gyógyítása és segítése történik. Ennek során a fenti hármas élő emberi egység megerősítése, harmóniája és egyensúlya áll elő, amelynek következménye az újonnan helyreállt egészséges, boldog, kiegyensúlyozott élet továbbvitele.

A szenvedő-beteg emberek a kezelések alatt elsajátíthatják azokat a módszereket, amelyeket mindennapi életükben gyakorolva fenntarthatják vagy újra helyreállíthatják emberi hármasságuk harmóniáját, egészségüket és kiegyensúlyozott boldog életvitelüket.

Terápiás felfogásunkat a Stressz Klinika vezető alapgondolata tükrözi a legjobban, amely Prof. Dr. Fazekas I. Gyula, Szegedi Orvostudományi Egyetem orvos-természetgyógyász stresszkutató professzorától származik.

**„Hármas egységünk, a test-lélek-szellem harmóniája és erősítése, egészségünk-boldogságunk titka”**

Ennek értelmében a Klinika a klasszikus szakorvosi diagnózis és terápiás javaslatot kiegészítve különböző személyre és a panaszokra szabott természetgyógyászati módszerek egyedi és együttes alkalmazásával, a lehető leggyorsabb és legmaradandóbb javulást és gyógyulást kíván elérni a szenvedő-beteg embereknél a betegek teljes körű

bevonásával és együttműködésének biztosításával.

Módszereink a klasszikus szakorvosi módszereket kiegészítve a következő természetgyógyászati módszerek bevezetése és kiválasztott, célzott, együttes alkalmazása: reflexológia, akupunktúra, akupresszúra, füladdiktológiai akupunktúra, friszdiagnosztika, szemtérnink, homeopátia, fitoterápia, gyögmasszázs, gyógytorna, fizioterápia, TENSZ fájdalomkezelések, muzsika- és színterápia, légzés- és mozgásterápia, aroma- és Bach virágterápia, főzés és étrendreformálás, elektroakupunktúra, neuráalterápia, életmódtanácsadás, bioenergia kezelések, köpölyözés, gyertyázás, biológiai fogorvoslás, rádiészterizációs kimérések (Hartman vizek), kineziológia, magnetterápia és egyéb más módszerek.

A Stressz Klinika címe: 6724 Szeged, Hétvezér u. 18. Rendelés hétköznapokon: du. 4-7 óráig.

Bejelentkezés telefonon a várakozás elkerülésére, tel.: 62/556-556

Ingyenes tanácsadás a hozzánk fordulónak minden hónap első péntekén du. 2-7 óráig.

Településenként előadás és ingyenes tanácsadás időpontjára szíveskedjenek a helyi lapokat figyelemmel kísérni, amelyre szívesen várunk minden érdeklődőt.

Szívélyes üdvözléssel:

Dr. med. habil. Fazekas Atilla T.A.

egyetemi magántanár  
Orvos-természetgyógyász  
a klinika igazgatója, a klinika munkatársai nevében  
6724 Szeged, Hétvezér u. 18.  
Tel.: 36-62-556 556  
E-mail: stresszclinic@deljav.hu



## Magyar Nyelv Hete

„Meleg szeretettel függj a hon nyelvén!  
mert haza, nemzet és nyelv, három  
egymástól válhatatlan dolog; (...)  
miképpen idegen nyelveket tudni szép,  
a hazait pedig lehetőségig művelni  
kötelesség.”

(Kölcsey Ferenc)

2001. január 29-étől ismét megrendezésre került a Magyar Kultúra Napja alkalmából rendezett Magyar Nyelv Hete versénysorozat a felső tagozatnak. A versenyek hétfőn kezdődtek a helyesírási versennyel, melyen egy tollbamondást kellett megírni, majd egy tesztort kellett kitölteni.

Az eredmények:

5. osztály

- I. Molnár Veronika 5.b
- II. Hévízi Marianna 5.a
- III. Juhász Hajnalka 5.b
- Kakuk Mónika 5.b

6. osztály

- I. Vereb Tünde 6.a
- II. Farkas István 6.b
- III. Hangyás Krisztina 6.a

7. osztály

- I. Molnár Karolina 7.b
- II. Szilágyi Edina 7.b
- III. Gergely Edina 7.a

8. osztály

- I. Csík Mónika 8.a
- II. Csipai Levente 8.a
- III. Hamza Sára 8.b

Kedden az olvasni szerető tanulók versenyeztek a Kazinczy Szépkiejtési Versenyen. Eredmények:

5-6. osztály

- I. Lénárt Anikó 6.b
- II. Molnár Veronika 5.b
- Kondacs Anita 6.a
- III. Koloh Nóra 6.b

7-8. osztály

- I. Molnár Karolina 7.b
- II. Szilágyi Edina 7.b
- III. Csík Mónika 8.a

Szerdán a háromtagú zsűri verseket hallgatott. A legszebben a verset az 5-6. osztályosok között Lénárt Anikó (6.b) mondta.

- II. Balogh Emese 5.b
- III. Hangyás Krisztina 6.a

Tóth Renáta 6.a

A 7-8. osztályokban

- I. Szilágyi Edina 7.b
- II. Molnár Karolina 7.b
- III. Nyéki Valéria 7.b
- Hamza Nóra 8.b

Az utolsó versenynap a csütörtök volt. A mesemondó versenyen

- I. Házi Zsolt 5.a
- Balogh Emese 5.b
- II. Tóth Renáta 6.a
- III. Hévízi Mariann 5.a
- Lénárt Anikó 6.b

A prózamondó versenyen pedig

- I. Szilágyi Edina 7.b
  - II. Kiss Erzsébet 7.b
- Köszönjük Baginé Dorogi Anikó és Fazekas Stefánia tanárnők munkáját és gratulálunk a verseny minden résztvevőjének!

Molnár Karolina

## Magyar Kultúra Napja

2001. január 22-én, hétfőn, a Magyar Kultúra Napján az iskolások is megemlékeztek arról, hogy 1823. január 22-én fejezte be Kölcsey Ferenc a Himnusz. A tanulók színvonalas műsorral emlékeztek meg erről a napról. A műsort Baginé Dorogi Anikó és Fazekas Stefánia tanárnők állították össze.

M.K.



## Jó ha tudjuk - A diákhitel programról

A Kormány 1105/2000. számú rendeletében meghatározta a diákevek anyagi feltételeit könnyíteni szándékozó diákhitel program általános vonásait. (A részletek kidolgozása az oktatási- és a pénzügyminiszter feladata, mellyel február végére kell elkészülniük.)

A hitel a szeptemberben kezdődő tanévtől igényelhető, minden beiratkozott, akkreditált iskolába járó felsőfokú szakképzésben, vagy főiskolai illetve egyetemi alapképzésben résztvevő, magyar állampolgárságú hallgató számára - hitelbírálat nélkül.

Az első évben a hitel évi maximuma 210.000 Ft, a következő években jogszabályban kell dönteni a

növelés mértékéről. A hitel csak a tanév idejére jár, félévenként 5 hónapra. A jogosultság ideje az első beiratkozás szerinti szakiránynak megfelelő legmagasabb képzési szintet jelentő szak képesítési követelményben meghatározott idő. Ez a hiteligénylés - folyósítás leg hosszabb tartalma, de minden egyes félévi beiratkozáskor a korábbi igénybevételtől függően el lehet dönteni a folytatásról vagy az esetleges kezdésről.

A hitel változó kamatozású lesz, a visszafizetést jövedelem-arányosan, az igénybevevők majdani adóköteles

jövedelmének 6-7 százalékát kitevő összegre tervezik.

A visszafizetésről: az elhelyezkedés után kezdődik majd, az írt szempontok szerint megállapított részletekben. Amennyiben az adósnak nem lenne kimutatható adóköteles jövedelme vagy az kevesebb lenne a minimálbérnél, s tartozás visszafizetést módosító tényezők nem állnak fenn, a visszafizetés összegének alapja az aktuális minimálbér lesz.

Ha a volt diák külföldön vállal munkát vagy ott telepszik le, illetve tartósan külföldön tartózkodik, a törlesztés összegét rögzíteni kell.

Átmeneti fizetőképтелenség esetére célzott kamattámoga-

tást, végleges lehetetlenülés esetére a tartozás elengedését helyezi kilátásba a kormányhatározat.

A részletfizetések nem megfelelő teljesítése esetén a teljes hátralék behajtására az APEH kap megbízást. Az adósok választhatják majd a kötelezőnél nagyobb mértékű, tehát gyorsabb visszafizetést.

A hitelrendszer működtetése a Diákhitel Központ tevékenysége lesz. Ez szakosított pénzügyintézetként működik majd, melynek egyik feladata minél előnyösebb forrásszerzés (visszafizetésükre az állam garanciát vállal), a másikat a hallgatók hitelben részesítése.

# GYEREKEKNEK GYEREKEKNEK

## Zelk Zoltán: Téli mese

Egy reggel arra ébredt a kert, hogy a fűszálak dideregnek. - Nyakunkon a dér - vacogták fázósan.

- Megfagyunk, mi lesz velünk?

Csak egyetlen fűszál nem síráncozott.

- Ne keseregjete! - mondta biztató hangon. - Én elmegek a szomszéd kertekbe, hátha ott nincs dér és hideg. Aztán elviszlek oda titeket is. Megörültek ennek a füvecskék, majd táncra perdültek örömeikben. A bátor fűszál már túl volt a kapun is, mikor még mindig integettek neki.

- Szerencsés jó utat! - kiáltották fűszálynélven, amit egyedül csak a pipiske ért a madarak közt. Oda is szállt a nagy lármára, s megkérdezte, miféle nagy esemény történt.

Egyik fűszál nyelve jobban pergett a másiknál a nagy mesélésben, hogy a világ legbátrabb fűszála elment világot látni, s olyan helyet talál, ahol nincs dér és hideg, őket is elviszi oda.

Nagyot nevetett erre a pipiske.

- Talán szárnyat is csinálnak az a nagyralátó, híres testvéreitek? Látjátok, még a madarak sem mennek el mind melegebb vidékre, én is itt maradtam, pedig szárnyam is van, nem úgy, mint nektek!

- Ó, elmegyünk mi gyalog is! - mondogatták szerényen a fűszálak.

- Bolondok vagytok! - mondta a pipiske. - Ki hallott olyat, hogy a füvek sétáljanak?

Ott is hagyta őket azon nyomban, mint akikre nem érdemes szót vesztegetni.

Ezalatt a hős fűszál a szomszéd kertbe ért.

Nem kellett kérdezősködni. Láta, itt is vacogtak a füvecskék, csak úgy, mint az ő kertjükben. Azért elmondta nekik is, hogy mi járban van.

- Menj a szomszéd kertbe, hátha ott több szerencséd lesz! - mondták reménykedve, mert a világiáró fűszál megígérte nekik, ha valahol melegebb vidéket talál, őket is elvezeti oda.

Ment, mendegélt, de bizony minden kertben dér volt és hideg.

Ha addig élek is, most már addig megyek, amíg melegebb vidéket találok - mondta magában elszántan.

Túl ért már a faluvégen is, s kijutott a földekre. Köszöntötte a mező fűszálait, csillogó harmatos s arany napsugarat kívánt nekik.

- Ránk férne! - vacogták a mező fűszálai. - Mert látod, dér csip minket, és hideg fagyaszt. Te tán boldogabb tájékról jössz, kedves vándor?

- Dehogy, dehogy. A kertből jövök, ahol épp olyan dér és hideg van, mint itt nálatok. Azért indultam vándorútra, hogy melegebb tájat keressék, ahová elvezetem volna minden fűszál testvéreimet.

Tetszett ez a beszéd a mező minden fűszálának. Ketten oda is léptek a vándorló fűszál mellé, s azt mondták:

- Mi is veled megyünk!

Nagy volt az öröm az egész mezőn. A három honszerzőt vállukra emelték, s háromszoros éljént kiáltottak, úgy, hogy még az erdő fái is meghallották. Kíváncsiak is lettek nagyon, mi az a távoli nagy zaj, és nemsokára meg is tudták.

A legmagasabb jegenyefa, az erdő őre így szólt a szomszédjához:

Látod azt a három pöttöm fűszálát? Ide tartanak az erdőbe.

Úgy is volt. Nemsokára oda is ért a három vándor az erdő első fűszálaihoz.

- Csillogó harmatot s arany napsugarat! - mondták a fűszálköszöntést.

- Ránk férne - vacogták a füvecskék -, mert látjátok, dér és hideg van nálunk.

Elszomorodott erre a három vándor.

- Hiába tettünk meg olyan nagy utat - sóhajtott az egyik mezei fűszál -, csak nem találunk melegebb tájat!

Elmesélték, honnan jöttek, mi célból vándoroltak, s hogy a kerti fűszál milyen nagy utat járt meg.

Bizony, új országba akarta vezetni a fűszálakat, ahol nem fogy a harmat, s örökös a napsugár.

Meghallotta ezt a jegenye is, és kiáltott a csepp fűszálakhoz:

- Ó, milyen álmodozók vagytok! Én olyan messzire ellátok, amilyen messzire ti nem is tudnátok eljutni! Sehol sincs ilyen tájék. Mindenütt hideg van. Látjátok, bánatukban a fák és bokrok is elhulatlják lombdiszüket. A patak is nemsokára magára húzza jégtakaróját. Zúzmara rágja a földet, és nincs menekülés. Jobb lesz, ha hazamentek szépen, és megadjátok magatokat a közös sorsnak.

Sírt a három fűszál. Bizony, nem így képzelték útjukat. De hát mit volt mit tenniük!

Nagy nehezen visszaérkeztek a mezőhöz. Éppen búcsúzkodtak már, mikor előttük termett a pipiske.

- Miért sírtok-rítok úgy? Tudtam, hogy bolondos népség vagytok.

De mert jó szíve volt, megsajnálta s meg is vigasztalta őket:

- Nézzetek csak a magasba! Hull már a fehér pihe. Betakar az majd benneteket úgy, hogy semmit sem fáztok.

A két mezei fűszál vitte haza a jó hírt:

- Ne féljete! hull már a meleg égi takaró, nem fázunk többé! A kerti fűszálát meg szépen csőrébe vette a pipiske, visszaszállt vele a kertbe. Jókör érkeztek. Fél óra múlva vastag fehér takaró fedte a földet. A füvecskék boldogan takaróztak a hópihe dunyájába. Már éppen bóbiskoltak, mikor a pipiske szép álmokat kívánt nekik.



## SPORT Kajak-kenu



A hosszú téli felkészülés közepe táján tartanak kajakosaink, akik szorgalmasan készülnek az idény versenyekre. Ezúttal is két csoportban, a kezdők és a mini korcsoportúak Sinka Péter, míg a serdülő ifi és a felnőtt korosztály Bagaméri László irányításával végzi az edzéseket.

A megszokott csónakházi konditerem mellett mindkét csoport heti egy alkalommal az iskola tornatermében is gyakorolhat.

Felkészülés kiegészül még alkalmankénti úszóedzésekkel is. A programban különböző távú futások és sok-sok erősítő gyakorlat szerepel. A felkészülés eredményességét a különböző felmérésekkel lehet lemérni, de az igazi eredmény majd csak nyáron jelentkezik.

Az idei versenyműsor kb. 90%-ig végleges. A fő verseny a különböző korosztályok országos bajnoksága, ahol a cél a

minél eredményesebb szereplés.

A Simon Fiala Tibor emlékversenyt július 14-15-én rendezzük.

Az önálló egyesületünk is lezárta első évét, mely számunkra pozitív tapasztalatokat hozott. Sok elképzelést meg tudunk valósítani és ebben az évben ezt folytatni tudjuk. Idén terveink között szerepel a fürdők, öltözők felújítása, a

túrahajó tároló megépítése, a móló újra deszkázása. Ezekhez a pénzt pályázatokból, támogatóktól szeretnénk megszerezni.

Feladat tehát bőven adódik ebben az évben is. Március hónapban közgyűlést tartunk, ahol beszámolunk tevékenységünkről és ahová minden régi és új, leendő tagunkat is várjuk.

Fabó István



# SPORT



## Labdarúgás

Január 15-én kezdte meg a felkészülését a Hunyadi SE labdarúgó csapata a bajnokság tavaszi idényére. Heti öt alkalommal, a villanyfényes hátsó pályán együtt készül a felnőtt és az ifi csapat. Varga László elmondta, hogy az időjárás eddig nem akadályozta azt, hogy a kitűzött edzőmunkát elvégezzék. Az edzőlátogatottság megfelelő, a fiúk igyekeznek is becsülettel, de ahhoz, hogy a kitűzött célt - a megyei I. osztályban kerülést - és az ifi csapat bajnokságát elérjék, az edzőmunkában is pluszt kell nyújtani.

*- Történtek-e változások a játékos keretben?*

- Hála Istennek a csapat gerince együttmaradt. Oravecz Tamás Gyomára, valamint Zahorecz György Csabacsüdre távozott. Gebri István ismét a Hunyadi

színeiben kezdte el az edzéseket és leszerelt a katonaságtól Farkas Péter és Házi János. A létszám elegendőnek látszik és szükség esetén bátran lehet számítani a felnőtt csapatnál olyan ifi játékosokra, mint Galát Attila, Kiss Tibor, Bobvos Ferenc, Tusjak Balázs és Prjevara Gábor.

*- Mennyi edzőmérkőzést játszik a bajnoki rajtig a csapat?*

- Kialakult a végleges program. Február 3-án már le is játszottuk az első mérkőzést Szarvason. Fagyos talajú pályán, eléggé szerencsétlen körülmények között 1:0-ra kaptunk. Rengeteg ziccert hagytunk ki, de ez még a kemény edzések miatti tompultságunknak, fáradtságunknak köszönhető.

További program:

Február 10-én (szombat) délelőtt 10 óra, Békésszentandrás - Szarvas  
Február 14-én (szerdán) délután 15.30 óra, Békésszentandrás - Gyoma FC

Részt veszünk a hagyományos Orbán-kupán, mely három helyszínen, három hétvégén kerül lebonyolításra.

Február 17. (szombat) Fábiansbestyén, 10 óra: Fábiansbestyén - Békésszentandrás

Február 21. (szerda) 15.30 óra, Gyoma FC - Békésszentandrás

Február 24. (szombat) Gádoroson, 10 óra, Békésszentandrás - Békéssámson.

Február 28-án (szerda) 15.30 óra, Békésszentandrás - Szarvasi Előre FC

Március 3-án (szombat) Békésszentandrás, 10 óra, Békésszentandrás - Gádoros

Március 7-én (szerda) 15.30 óra, Szarvasi Előre - Békésszentandrás

Remélem ezek a mérkőzések jól szolgálják majd a felkészülést a március 10-i rajtra, amely mindjárt rangadóval kezdődik. Az első helyezett Mezőhegyeshez utazunk, ahol egy jó eredmény elérése sokat jelenthet a későbbi jó szerepléshez. Szeretnénk a sportbarátoknak sok örömet szerezni a játékkal, minden szurkolót szeretettel várunk a tavaszi forduló mérkőzéseire.

Végezetül megköszönöm mindenki támogatását, akik hozzájárulnak ahhoz, hogy a tavasszal kitűzött célt elérhessük.

Fabó István

## Kézilabda

### Téli Kupa

Bszta-i KC lány ifi:

2001.01.13. Bszta. - Gyomaendrőd 10-19

Legjobb dobók: Szucsán N. 7  
2001.01.20. Nagyszénás - Bszta. 20-8

L.d.: Szucsán N. 3

Szilágyi K. 2

Csipai A. 2

2001.01.27. Bszta. - Csorvás 10-17

L.d.: Egri B. 3

Szucsán N. 2

Lestyan-G. A. 2

Domján László  
edző

Férfiak:

2001.01.13. Bszta. - Nagyszénás 9-31

L.d.: Pesztránszky K. 4

Bohák R. 2

Domján L. 2

2001.01.20\* Bszta. - Köröstarcsa 10-46

L.d.: Domján L. 5

Farkas P. 3

2001.01.27. Bszta. - Köröstarcsa 11-51

L.d.: Domján L. 7

Bohák R. 2

Taskó A. 2

2001.02.03. Nagyszénás - Bszta. 35-15

L.d.: Domján L. 6

Varju Cs. 4

Férfi csapat tagjai: Szabó Imre, Jarabek Tibor, Gunda Attila, Bohák Róbert, Taskó Attila, Varju Csaba, Farkas Péter, Domján László, Pesztránszky Károly, Nagy Zsolt. A héten csatlakozott a csapathoz Kuszi Adrián és Szopka György, ami nagy öröm számunkra mivel bővül a keret.

Apáti N. Ferenc  
edző

\*

2001.02.03-án a felnőtt csapat is megkezdte a mérkőzéseket a Téli Kupán. A lányok napi két mérkőzést játszanak.

Bszta. - Gyomaendrőd 17-23

L.d.: Hangyás T. 4

Kovács E. 4

Bszta. - Kétsoprony 18-19

L.d.: Szopka Sz. 6

Szucsán N. 5

Összességében, a két mérkőzéssel kapcsolatban csak annyit mondhatok, hogy a lányok mindent megtettek a győzelem érdekében. Sajnos az erejükből ennyire tellett, persze hozzáteve, hogy a második mérkőzésen a bajnokesélyes Kétsopronytól csak egy gólos vereséget szenvedtek, amiért dicséretet érdemelnek.

Domján László  
edző

### A megyei II. osztály tavaszi órarendje

16. forduló, március 10., szombat, 14.30: Mezőhegyesi SE - Békésszentandrás HSE

17. forduló, március 17., szombat, 15.00: Békésszentandrás HSE - Nagyszénási SE

18. forduló, március 25., vasárnap, 16.00: Kunágotai TE - Békésszentandrás HSE

19. forduló, március 31., szombat, 16.00: Békésszentandrás HSE - Újkígyósi FC

20. forduló, április 7., szombat, 16.30: Sarkadkeresztúri SE - Békésszentandrás HSE

21. forduló, április 14., szombat, 16.30: Békésszentandrás HSE - Füzesgyarmati SK

22. forduló, április 21., szombat, 17.00: Dobozi SE - Békésszentandrás HSE

23. forduló, április 28., szombat, 17.00: Békésszentandrás HSE - Gádorosi SE

24. forduló, május 6., vasárnap, 17.00: Kaszaperi KSE - Békésszentandrás HSE

25. forduló, május 12., szombat, 17.00: Békésszentandrás HSE - Orosházi Rákóczi Vasas

26. forduló, május 19., szombat, 17.00: Mezőkovácsházi TE - Békésszentandrás HSE

27. forduló, május 26., szombat, 17.00: Békésszentandrás HSE - Szabadkígyósi SE

28. forduló, június 3., vasárnap, 17.00: Elek SE - Békésszentandrás HSE

29. forduló, június 10., vasárnap, 17.00: Békésszentandrás HSE - Békéssámsoni SK

30. forduló, június 17., vasárnap, 17.00: Kamut SE - Békésszentandrás HSE

### Tisztelt Sportbarátok!

A békésszentandrás Hunyadi Mátyás Sportegyesület azzal a kéréssel fordul Önökhöz, hogy a személyi jövedelemadójuk 1%-ával működésüket támogatni szíveskedjenek.

Adószámunk:

19976550-1-04.

Segítségükre számítunk:

Bobvos János  
SE elnök

### Szentendrési Híradó

ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

Kiadja:

Békésszentandrás Nagyközség

Önkormányzata

Felelős kiadó: Sinka József

Szerkeszti: Szerkesztő Bizottság

Tagjai: Horváth Sándor, Benedek

Érika, Fabó István, Sinka Csaba

Felelős szerkesztő:

Molnár Imre Zoltán

Készült: SZARVASPRESS Bt.

Telefon/fax: (86) 313-144/19

NYTSZ: 372/2/1995